SONY

4-295-622-**13**(1) (RO)

Sistem DVD Home Theatre

Instrucțiuni de utilizare

AVERTISMENT

Atenție – Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc. Nu plasați pe aparat surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vazele.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui, focul sau altele asemenea.

Pentru a evita accidentările, acest aparat trebuie fixat în siguranță pe podea/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

Doar pentru utilizare la interior.

Acest aparat este clasificat ca fiind un produs CLASS 1 LASER. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

Pentru clienții din Europa

Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Eliminarea bateriilor uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer.

Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb.

Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat.

Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs este fabricat de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică și siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele prevăzute în documentele separate de service sau garanție.

Măsuri de precauție

Cu privire la sursele de alimentare

- Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza CA.
- Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza CA.

Drepturi de autor

Acest sistem este dotat cu decodor de sunet surround matricial adaptabil Dolby* Digital și Dolby Pro Logic (II) și cu sistem surround digital DTS**.

* Fabricat sub licență Dolby Laboratories.
Dolby, Pro Logic și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

** Fabricat sub licență, conform brevetelor publicate în S.U.A. cu numerele: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 și alte brevete din S.U.A. și din întreaga lume, publicate sau în curs de publicare. DTS, simbolul și DTS și simbolul afișate împreună sunt mărci comerciale înregistrate, iar siglele DTS Digital Surround și DTS sunt mărci comerciale ale DTS, Inc. Produsul include software. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

Acest sistem încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).
HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

Siglele „DVD-RW”, „DVD-R”, „DVD+RW”, „DVD+R”, „DVD VIDEO” și „CD” sunt mărci comerciale.

„BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.

„PLAYSTATION” este marcă comercială a Sony Computer Entertainment Inc.

Tehnologia și brevetele de codificare audio MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări. Acest produs conține tehnologie ce face obiectul anumitor drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține licența(ele) corespunzătoare din partea Microsoft.

Despre MPEG-4 Visual

ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”), SEMNAL CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT DE MPEG LA PENTRU A FURNIZA VIDEO MPEG-4. NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII SUPLIMENTARE, INCLUSIV CELE LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE ȘI COMERCIALE POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA, LLC. CONSULTAȚI HTTP://WWW.MPEGLA.COM

Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.

Despre aceste instrucțiuni de utilizare

- Instrucțiunile din aceste Instrucțiuni de utilizare descriu comenzile de pe telecomandă. Puteți utiliza, de asemenea, comenzile de pe unitate, dacă au aceleași nume sau unele similare cu cele de pe telecomandă.
- Elementele din meniul Comandă pot varia în funcție de zonă.
- „DVD” poate fi utilizat ca termen general pentru DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R și DVD-RW/DVD-R.
- Setarea implicită este subliniată.

Cuprins

Măsuri de precauție 3
Despre aceste instrucțiuni de utilizare 4
Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB 6
Conținutul pachetului 11
Index pentru componente și comenzi 13
Ghid pentru Meniul Comandă 18

Introducere

Pasul 1: Instalarea sistemului 21
Pasul 2: Conectarea sistemului 24
Pasul 3: Configurarea sistemului 28

Redare

Redarea unui disc 31
Redarea de fișiere de pe un disc/dispozitiv USB 31
Alte operații de redare 33
Selectarea modului de redare 37
Afișarea informațiilor despre un disc/dispozitiv USB 40
Redarea audio/video de pe o componentă conectată 42

Tuner

Presetarea posturilor de radio 43
Ascultarea de radio 43

Efect sunet

Beneficierea de sunet surround 44
Selectarea efectului de sunet 46

Funcții utile

Utilizarea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru sincronizarea „BRAVIA” 47
Transferarea melodiilor pe un dispozitiv USB 49
Utilizarea temporizatorului pentru repaus 52
Ajustarea întârzierii dintre imagine și sunet 52
Modificarea nivelului intrării sunetului de la componentele conectate 52

Setări

Modificarea luminozității afișajului panoului frontal 53
Setarea modului Demonstrație la valoarea Activat/Dezactivat 53
Reexecutarea setării Quick Setup (Configurare rapidă) 53
Setați sistemul pentru a trece automat în modul standby 53
Efectuarea de setări suplimentare 54

Informații suplimentare

Măsuri de precauție 61
Depanare 63
Specificații 68
Index 72

Discuri/fişiere redabile pe un dispozitiv USB

Tip	Siglă disc	Caracteristici	Pictogramă
DVD VIDEO		• DVD VIDEO • DVD-R/DVD-RW în format DVD VIDEO sau în modul video • DVD+R/DVD+RW în format DVD VIDEO	DVD-V
Modul VR (Înregistrare video)		• DVD-R/DVD-RW în modul VR (Înregistrare video) (cu excepția DVD-R DL)	DVD-VR
CD VIDEO		• VIDEO CD (discuri versiunea 1.1 şi 2.0) • Super VCD • CD-R/CD-RW/CD-ROM în format CD video sau format Super VCD	VIDEO CD
Super Audio CD		• Super Audio CD	SuperAudioCD
CD		• CD audio • CD-R/CD-RW în format CD audio	CD
DATA CD	–	• CD-R/CD-RW/CD-ROM în format DATA CD, care conține următoarele tipuri de fişiere şi este conform ISO 9660[1)] Level 1/Level 2 sau Joliet (format extins). – Fişiere MP3[2)3)] – Fişiere imagine JPEG[4)] – Fişiere video Xvid/MPEG4	DATA CD
DATA DVD	–	• DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/ DVD+R/DVD+RW în format DATA DVD, care conține următoarele tipuri de fişiere şi este conform cu UDF (Format disc universal): – Fişiere MP3[2)3)] – Fişiere imagine JPEG[4)] – Fişiere video Xvid/MPEG4	DATA DVD

Tip	Siglă disc	Caracteristici	Pictogramă
Dispozitiv USB	–	• Dispozitiv USB care conține următoarele tipuri de fișiere. – Fișiere MP3[2)3)] sau fișiere WMA/AAC[3)] – Fișiere imagine JPEG[4)] – Fișiere video Xvid/MPEG4	USB

[1)]Un format logic de fișiere și foldere pe CD-ROM-uri, definit de ISO (Organizația Internațională pentru Standardizare).

[2)]MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) este un format standard, definit de ISO/MPEG pentru date audio comprimate. Fișierele MP3 trebuie să fie în format MPEG1 Audio Layer 3.

[3)]Fișierele cu protecție de drepturi de autor (DRM - Administrare drepturi digitale) nu pot fi redate de către sistem.

[4)]Fișierele imagine JPEG trebuie să respecte formatul de fișier imagine DCF. (DCF „Regulă de design pentru sistemul de fișiere de cameră": standarde de imagine pentru camerele digitale, reglementate de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA)).

Note cu privire la discuri

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). Discurile DualDisc și unele discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor nu sunt conforme cu standardul Compact Disc (CD) și, prin urmare, este posibil ca aceste discuri să nu fie compatibile cu acest produs.

Exemple de discuri pe care nu le poate reda sistemul

Sistemul nu poate reda următoarele discuri:
- CD-ROM/CD-R/CD-RW diferite de cele înregistrate în formatele enumerate la pagina 6
- CD-ROM înregistrat în format PHOTO CD
- Partea de date a unui CD-Extra
- Discuri CD Graphics
- DVD Audio
- DATA CD/DATA DVD care nu conține fișiere MP3, fișiere imagine JPEG, fișiere video Xvid sau fișiere video MPEG4
- DATA CD/DATA DVD creat în format Packet Write
- DVD-RAM
- Blu-ray Disc

De asemenea, sistemul nu poate reda următoarele discuri:
- DVD VIDEO cu un cod de regiune diferit (pagina 8)
- Un disc care nu are o formă standard (de ex., cartelă, inimă)
- Un disc cu hârtie sau abțibilduri pe el
- Un disc care are banda adezivă sau de celofan sau un abțibild lipit pe el

Note cu privire la CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

În unele cazuri, suporturile CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW nu pot fi redate pe acest sistem din cauza calității înregistrării sau a stării fizice a discului ori a caracteristicilor dispozitivului de înregistrat și a software-ului de creare.
Discul nu va fi redat, dacă nu a fost finalizat corect. Pentru mai multe informații, consultați instrucțiunile de utilizare aferente dispozitivului de înregistrare.
Rețineți că este posibil ca unele funcții de redare să nu fie disponibile pentru unele suporturi DVD+RW/DVD+R, chiar dacă au fost finalizate corect. În acest caz, vizualizați discul prin redare normală. De asemenea, unele suporturi DATA CD/DATA DVD create în format Packet Write nu pot fi redate.

Note cu privire la CD-urile cu sesiune multiplă

- Acest sistem poate reda CD-uri cu sesiune multiplă în cazul în care prima sesiune a discului respectiv conține un fișier MP3. Vor putea fi redate apoi oricare dintre fișierele MP3 ulterioare, înregistrate în sesiunile care urmează.
- Acest sistem poate reda CD-uri cu sesiune multiplă în cazul în care prima sesiune a discului respectiv conține un fișier imagine JPEG. Vor putea fi redate apoi oricare dintre fișierele imagine JPEG ulterioare, înregistrate în sesiunile care urmează.
- Dacă fișierele MP3 și fișierele imagine JPEG în format CD muzical sau în format CD video sunt înregistrate în prima sesiune, va fi redată doar prima sesiune.

Cod de regiune

Sistemul dumneavoastră are un cod de regiune imprimat pe spatele aparatului și va reda doar suporturi DVD etichetate cu același cod de regiune.
Un DVD VIDEO etichetat cu va putea fi redat, de asemenea, pe acest sistem.
Dacă încercați să redați orice alt suport DVD VIDEO, pe ecranul televizorului va apărea mesajul [Playback prohibited by area limitations.] (Redare interzisă din cauza restricțiilor de zonă). În funcție de suportul DVD VIDEO, este posibil să nu se indice codul regiunii, cu toate că redarea suportului DVD VIDEO este interzisă din cauza restricțiilor de zonă.

Note cu privire la operațiunile de redare a suporturilor DVD sau CD VIDEO

Este posibil ca unele operațiuni de redare de pe suporturi DVD sau CD VIDEO să fi fost setate în mod intenționat de producătorii de software. Din moment ce acest sistem va reda un DVD sau un CD VIDEO în conformitate cu conținutul discului conceput de producătorii software, este posibil ca unele caracteristici de redare să nu fie disponibile. Nu uitați să citiți instrucțiunile de utilizare ale suportului DVD sau CD VIDEO.

Note cu privire la fişierele redabile

- Sistemul poate recunoaşte până la 200 de foldere, inclusiv albume (foldere) care nu conţin fişiere audio, fişiere imagine JPEG sau fişiere video. Când pe suportul DATA CD/DATA DVD/dispozitivul USB se află mai mult de 200 de foldere sau într-un folder se află mai mult de 150 de fişiere, folderele/fişierele recunoscute de sistem diferă, în funcţie de configuraţia folderelor.
- Sistemul poate reda următoarele fişiere.

Fişier	Extensia fişierului
Fişier MP3	„.mp3”
Fişier WMA*	„.wma”
Fişier AAC*	„.m4a”
Fişier imagine JPEG	„.jpg” sau „.jpeg”
Fişier video Xvid	„.avi”
Fişier video MPEG4	„.mp4” sau „.m4v”

Sistemul va încerca să redea orice date cu extensiile de mai sus, chiar dacă nu sunt în format MP3/WMA/AAC/JPEG/Xvid/MPEG4. Redarea acestor date poate genera un zgomot puternic, care ar putea deteriora sistemul de difuzoare.

- Următoarele pot creşte timpul necesar pentru începerea redării:
  - atunci când un suport DATA CD/DATA DVD/dispozitiv USB este înregistrat cu o structură arborescentă complicată.
  - când fişierele audio, fişierele imagine JPEG sau fişierele video din alt folder tocmai au fost redate.
- Unele fişiere de pe suporturi DATA CD/DATA DVD/dispozitive USB nu pot fi redate de către sistem, în funcţie de formatul fişierului.
- Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere.
- Este posibil ca sistemul să nu poată reda un fişier audio, un fişier imagine JPEG sau un fişier video, în funcţie de tipul fişierului.
- Este posibil ca fişierele înregistrate cu un dispozitiv precum un computer să nu fie redate în ordinea în care au fost înregistrate.
- Se sare peste folderele care nu conţin niciun fişier audio, niciun fişier imagine JPEG şi niciun fişier video.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate aplicaţiile software de codificare/scriere a fişierelor MP3/WMA/AAC, cu toate dispozitivele de înregistrare şi cu toate suporturile de înregistrare.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate aplicaţiile software de codificare/scriere a fişierelor video MPEG4, cu toate dispozitivele de înregistrare şi cu toate suporturile de înregistrare.
- Este posibil ca ordinea de redare să nu fie valabilă, în funcţie de aplicaţia software utilizată pentru crearea fişierului audio, a fişierului imagine JPEG sau a fişierului video sau dacă există mai mult de 200 de foldere sau de 150 de fişiere în fiecare folder.

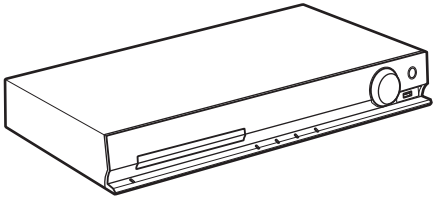
* Doar dispozitiv USB.

Note cu privire la dispozitivele USB

- Acest sistem acceptă dispozitive Mass Storage Class (MSC).
- Nu se garantează funcționarea acestui sistem cu toate dispozitivele sau memoriile USB.
- Deși există o varietate de funcții complexe pentru dispozitivele USB, conținutul redabil de pe dispozitivele USB conectate la sistem este reprezentat doar de muzică, fotografii și materiale video. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare aferente dispozitivului USB.
- Când este introdus un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a finaliza citirea dispozitivului USB.
- Nu conectați dispozitivul USB la sistem prin intermediul unui hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB conectate, este posibil să existe o întârziere înainte de executarea unei operațiuni de către sistem.
- Ordinea de redare pentru sistem poate fi diferită de cea pentru dispozitivul USB conectat.
- Opriți întotdeauna sistemul înainte de a îndepărta un dispozitiv USB. Dacă îndepărtați dispozitivul USB în timp ce sistemul este pornit, datele de pe dispozitivul USB se pot deteriora.
- Înainte de a utiliza un dispozitiv USB, asigurați-vă că pe dispozitivul USB nu există fișiere ce conțin viruși.

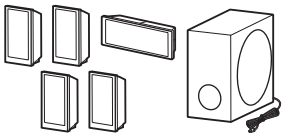
Conținutul pachetului

Unitate principală

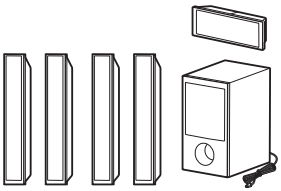


Pachete difuzoare

• DAV-TZ215



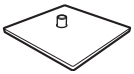
• DAV-TZ715



• Cabluri difuzoare (1 set) (roșu/alb/verde/gri/albastru)

• Plăcuțe pentru picioare (1 set)

• Piese asamblare difuzoare pentru difuzoarele înalte
Pentru DAV-TZ715

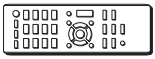

(4)

(4)

(16)

Accesorii

- Telecomandă (1)

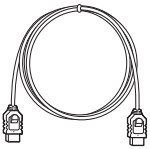


- Baterii R6 (mărimea AA) (2)

- Antenă cu fir pentru FM (aeriană) (1)

- Cablu video (1)

- Cablu HDMI de mare viteză* (1)



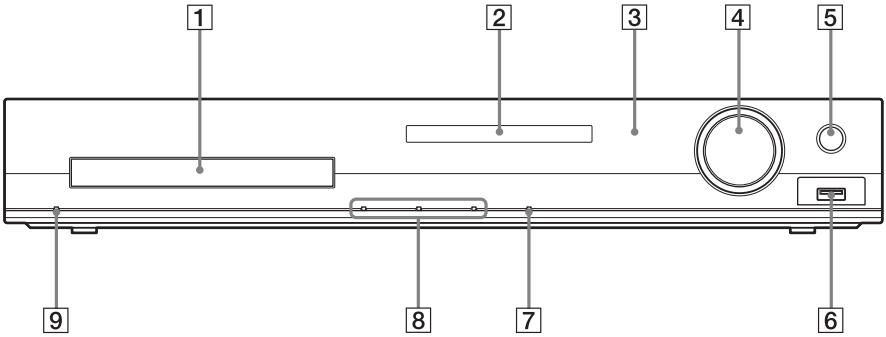
- Cablul HDMI de mare viteză este furnizat doar cu anumite modele/ în anumite regiuni.

- Instrucțiuni de utilizare
- Ghid de configurare rapidă
- Ghid de instalare a difuzoarelor (doar pentru DAV-TZ715)

Index pentru componente şi comenzi

Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.

Panoul frontal



1 **Tavă disc**

2 **Afişaj panou frontal (pagina 14)**

3 **(senzor telecomandă)**
Primeşte semnalul de la telecomandă. Îndreptați telecomanda înspre acest punct atunci când o utilizați.

4 **Control MASTER VOLUME**
Reglează volumul sistemului.

5 **REC TO USB (pagina 49)**
Transferă piste/fişiere MP3/programe radio pe un dispozitiv USB.

6 **Port (USB) (pagina 31)**
Utilizat pentru conectarea unui dispozitiv USB.

7 **FUNCTION**
Selectează sursa de redare.

8 **Butoane operaţii de redare**

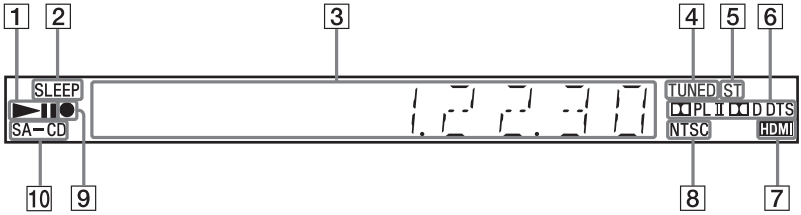
⏏ (deschidere/închidere)
Deschide sau închide tava discului.

► (redare)
Porneşte sau reporneşte redarea.

■ (oprire)
Opreşte redarea şi memorează punctul de oprire (punct de reluare).

9 **I/⏻ (pornire/standby)**
Porneşte unitatea sau o trece în modul standby.

Afişaj panou frontal



1 **Indicator de stare a redării**

2 **Indicator SLEEP**

Clipeşte atunci când este activat temporizatorul de oprire.

3 **Afişaj stare sistem**

4 **Indicator TUNED (doar pentru radio)**

Se aprinde atunci când se recepţionează un post.

5 **Indicator ST (doar pentru radio)**

Se aprinde atunci când se recepţionează sunet stereo.

6 **Indicator format surround**

7 **Indicator HDMI**

Se aprinde atunci când unitatea transmite semnale către un televizor prin intermediul HDMI.

8 **Indicator NTSC**

Se aprinde atunci când sistemul de culori este setat la valoarea NTSC. (doar pentru modelele din Asia, Orientul Mijlociu şi Europa)

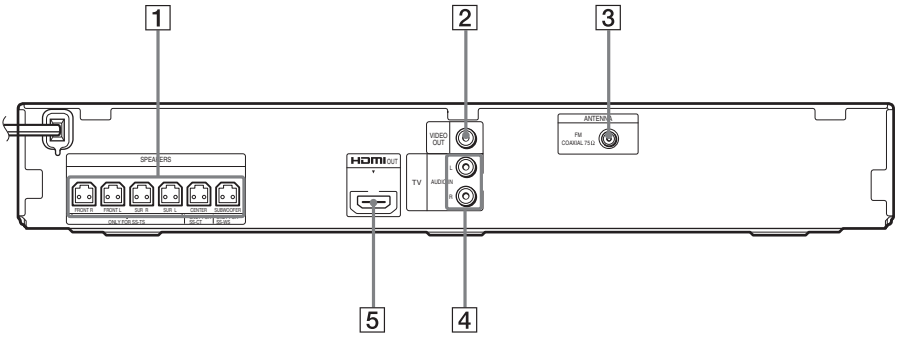
9 **Indicator transfer USB**

Se aprinde în timpul transferului către/ dinspre un dispozitiv USB.

10 **Indicator SA-CD**

Se aprinde atunci când este încărcat un Super Audio CD/CD.

Panoul din spate



1 **Mufe SPEAKERS (pagina 24)**

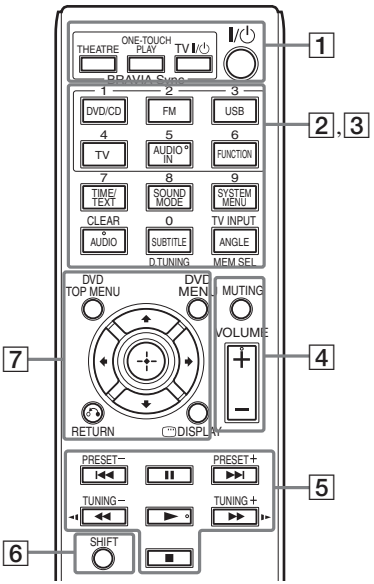
2 **Mufă VIDEO OUT (pagina 25)**

3 **Mufă ANTENNA (COAXIAL 75Ω FM) (pagina 27)**

4 **Mufe TV (AUDIO IN L/R) (pagina 25)**

5 **Mufă HDMI OUT (pagina 25)**

Telecomandă



Butonul cu numărul 5/butoanele AUDIO IN, VOLUME +, AUDIO și ► au un punct tactil. Folosiți acest punct drept referință, atunci când utilizați telecomanda.

1 **THEATRE (pagina 47)**

Comută automat la modul video optim pentru vizionarea filmelor.

ONE-TOUCH PLAY (pagina 47)

Activează One-Touch Play (redarea printr-o singură atingere).

TV I/⏻ (pornire/standby)*

Pornește televizorul sau îl trece în modul standby.

I/⏻ (pornire/standby) (pagina 28)

Pornește sistemul sau îl trece în modul standby.

2 Butoane cu etichete cu text negru/alb

Butoane pentru selectarea funcțiilor (paginile 31, 42, 43)

Selectează sursa de redare.

Sistemul este pornit automat în momentul în care apăsați butonul de selectare a funcțiilor în timp ce sistemul este oprit.

DVD/CD

FM

USB

TV

FUNCTION

Selectează funcțiile în ordine.

TIME/TEXT (pagina 40)

Modifică informațiile de pe afișajul panoului frontal.

SOUND MODE (pagina 46)

Selectează modul de sunet.

SYSTEM MENU (paginile 43, 44, 52, 53)

Accesează meniul sistemului.

AUDIO (pagina 35)

Selectează formatul/pista audio.

SUBTITLE (pagina 35)

Selectează limba subtitrărilor, atunci când pe un suport DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări în mai multe limbi.

ANGLE (pagina 35)

Comută la alte unghiuri de vizualizare, atunci când pe un suport DVD VIDEO sunt înregistrate mai multe unghiuri.

D.TUNING (pagina 43)

Selectează frecvențele radio.

MEM SEL (paginile 31, 49)

Selectează numărul memoriei dispozitivului USB pentru redare sau transfer.

3 Butoane cu etichete text roz (următoarele butoane funcționează atunci când apăsați și mențineți apăsat SHIFT (6)).

Butoane numerice (paginile 34, 43)
Introduc numerele titlurilor/capitolelor, frecvențele radio etc.

CLEAR (paginile 33, 37, 51)
Golește câmpul de introducere.

TV INPUT*
Comută sursa de intrare a televizorului.

4 **MUTING**
Dezactivează temporar sunetul.

VOLUME +/– (pagina 31)
Reglează volumul.

5 **Butoane pentru operații de redare**
Consultați „Alte operații de redare” (pagina 33).

⏮/⏭ (anteriorul/următorul)

◀◀/▶▶ (derulare înapoi/derulare înainte)

◀❙/❙▶ (încet)

▶ (redare)

❙❙ (pauză)

■ (oprire)

Butoane operații radio
Consultați „Ascultarea de radio” (pagina 43).

PRESET +/–

TUNING +/–

6 **SHIFT**
Apăsați și țineți apăsat acest buton pentru a utiliza butoanele cu etichete text roz (3).

7 **DVD TOP MENU (pagina 36)**
Deschide sau închide meniul principal al DVD-ului.

DVD MENU (pagina 36)
Deschide sau închide meniul DVD-ului.

←/↑/↓/→
Evidențiază un element selectat.

⊕ (ENTER)
Accesează elementul selectat.

↩ RETURN (pagina 32)
Revine la afișajul anterior.

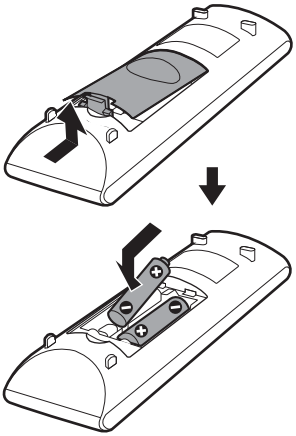
DISPLAY (paginile 18, 28, 31, 33, 37, 47, 49, 54)
Afișează informațiile despre redare pe ecranul televizorului.

* Funcționează doar cu televizoare Sony. În funcție de televizorul dumneavoastră, este posibil să nu puteți utiliza unele dintre butoane.

Notă
- Butonul AUDIO IN nu funcționează pentru acest model.

Pentru a introduce bateriile

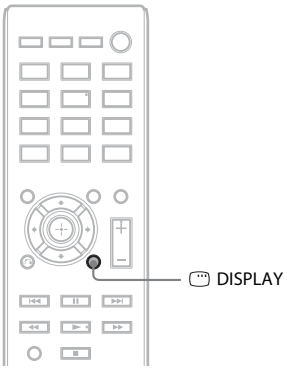
Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) (furnizate), potrivind capetele ⊕ și ⊖ de pe baterii cu marcajele din interiorul compartimentului.



Notă
- Nu lăsați telecomanda în locuri extrem de calde sau cu umiditate excesivă.
- Nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Nu lăsați să cadă niciun obiect străin în carcasa telecomenzii, în special atunci când înlocuiți bateriile.
- Dacă nu intenționați să utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

Ghid pentru Meniul Comandă

Puteți utiliza meniul Comandă pentru a selecta o funcție și pentru a vizualiza informațiile asociate acesteia.



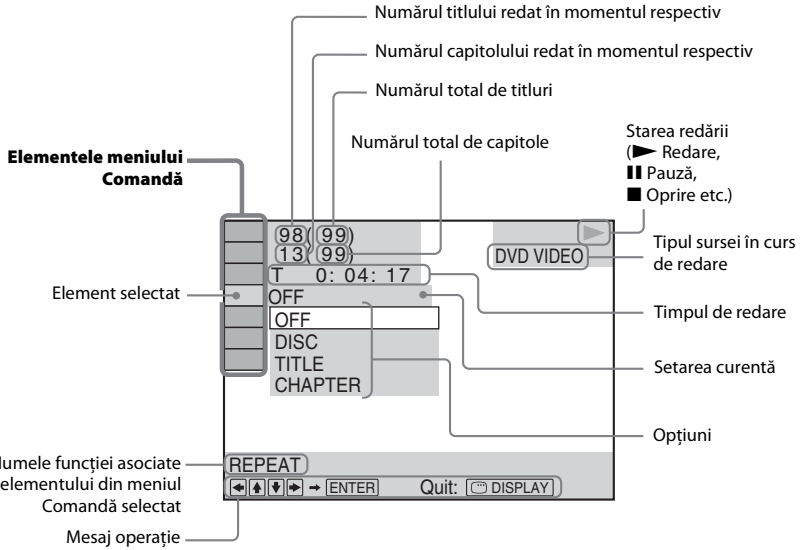
Apăsați DISPLAY în timp ce utilizați funcția „DVD/CD” sau „USB”.

De fiecare dată când apăsați DISPLAY, meniul Comandă se modifică:
① → ② → ③ → ① → ...

① Meniu Comandă 1
② Meniu Comandă 2 (apare când este disponibil)
③ Meniu Comandă dezactivat

Meniul Comandă

Exemplu: Meniu Comandă 1 când se redă un DVD VIDEO.



Lista elementelor din meniul Comandă

Meniurile Comandă 1 și 2 vor prezenta elemente diferite, în funcție de sursă. Pentru detalii, consultați paginile din paranteze din tabelul de mai jos.

Element	Nume element, funcție, sursă relevantă
	[TITLE] (Titlu) (pagina 34)/[SCENE] (Scenă) (pagina 34)/[TRACK] (Pistă) (pagina 34) Puteți selecta titlul, scena sau pista care să fie redat(ă). DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[CHAPTER] (Capitol) (pagina 34)/[INDEX] (pagina 34) Puteți selecta capitolul sau indexul care să fie redat. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[INDEX] (pagina 34) Puteți afișa și selecta indexul care să fie redat. SuperAudioCD
	[TRACK] (Pistă) (pagina 34) Puteți selecta pista care să fie redată. SuperAudioCD CD DATA CD DATA DVD USB
	[ORIGINAL/PLAY LIST] (Original/Listă de redare) (pagina 36) Puteți selecta tipul de titlu (DVD-RW/DVD-R) care va fi redat, cel [ORIGINAL] (Original), sau o [PLAY LIST] (Listă de redare) editată. DVD-VR
	[TIME] (Timp) (pagina 34) Puteți verifica timpul scurs și timpul rămas de redare. Puteți reda dintr-un punct dorit, introducând codul temporal (doar pentru DVD VIDEO/ DVD-VR). DVD-V DVD-VR VIDEO CD SuperAudioCD CD DATA CD DATA DVD USB
CH	**[MULTI/2CH] (Canale multiple/2 canale) (pagina 36)** Puteți selecta zona de redare de pe un Super Audio CD, atunci când acest lucru este disponibil. SuperAudioCD
	[SUPER AUDIO CD/CD LAYER] (Strat Super Audio CD/CD) (pagina 36) Puteți selecta stratul de redare de pe un Super Audio CD, atunci când acest lucru este disponibil. SuperAudioCD

	[PROGRAM] (Programare) (pagina 37) Puteți selecta pista care să fie redată, în ordinea dorită. VIDEO CD CD
	[SHUFFLE] (Amestecare) (pagina 38) Puteți reda pistele/fișierele în ordine aleatorie. VIDEO CD SUPER AUDIO CD CD DATA CD DATA DVD USB
	[REPEAT] (Repetare) (pagina 38) Puteți reda întregul disc/dispozitiv USB (toate titlurile/toate pistele/toate folderele/toate fișierele) în mod repetat sau un titlu/un capitol/o pistă/un folder/un fișier în mod repetat. DVD-V DVD-VR VIDEO CD SUPER AUDIO CD CD DATA CD DATA DVD USB
	[A/V SYNC] (Sincronizare A/V) (pagina 52) Puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet. DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA CD DATA DVD USB
	[DISC MENU] (Meniu disc) (pagina 36) Puteți afișa meniul DVD-ului. DVD-V
	[BROWSING] (Răsfoire) (pagina 32) Puteți afișa lista de foldere/fișiere imagine JPEG. DATA CD DATA DVD USB
	[SETUP] (Configurare) (pagina 54) [CUSTOM] (Particularizare) Pe lângă setarea Quick Setup (Configurare rapidă), puteți ajusta diverse alte setări. [QUICK] (Rapid) (pagina 28) Puteți efectua reglaje de bază. Utilizați Quick Setup (Configurare rapidă) pentru a selecta limba pentru afișajul de pe ecran și raportul de aspect al televizorului. DVD-V DVD-VR VIDEO CD SUPER AUDIO CD CD DATA CD DATA DVD USB
	[FOLDER] (pagina 34) Puteți selecta folderul care să fie redat. DATA CD DATA DVD USB
	[FILE] (Fișier) (pagina 34) Puteți selecta fișierul imagine JPEG sau fișierul video care să fie redat. DATA CD DATA DVD USB
	[DATE] (Dată) (pagina 41) Puteți afișa data la care a fost realizată o poză cu un aparat foto digital. DATA CD DATA DVD USB
	[INTERVAL] (pagina 39) Puteți selecta durata pentru care sunt afișate diapozitivele pe ecranul televizorului. DATA CD DATA DVD USB
	[EFFECT] (Efect) (pagina 39) Puteți selecta efectele care să fie utilizate pentru schimbarea diapozitivelor în timpul unei prezentări de diapozitive. DATA CD DATA DVD USB
	[MEDIA] (pagina 33) Puteți selecta prioritatea de redare a diferitelor tipuri de fișiere media (MP3/AAC[1)]/WMA[1)], fișiere imagine JPEG, fișiere video sau atât fișiere MP3, cât și fișiere imagine JPEG[2)]) ce urmează să fie redate de pe un DATA CD/DATA DVD/dispozitiv USB. DATA CD DATA DVD USB
	[USB TRANSFER] (Transfer USB) (pagina 49) Puteți transfera piste de pe un CD audio sau fișiere MP3 de pe un DATA CD/DATA DVD pe un dispozitiv USB. USB

[1)]Doar dispozitiv USB.

[2)]Doar DATA CD/DATA DVD.

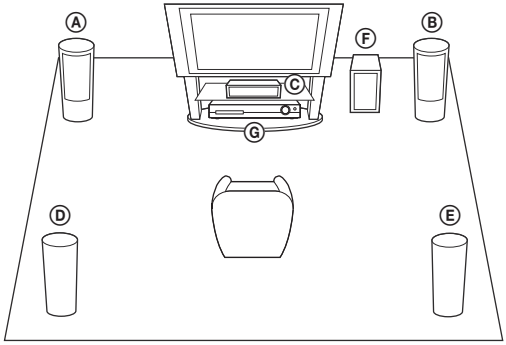
Sfat

- Indicatorul pictogramei meniului Comandă se aprinde cu culoarea galbenă → atunci când selectați orice element, cu excepția [OFF] (Dezactivat) (doar [PROGRAM] (Programare), [SHUFFLE] (Amestecare), [REPEAT] (Repetare) și [A/V SYNC] (Sincronizare A/V)). Indicatorul [ORIGINAL/PLAY LIST] (Original/Listă de redare) se aprinde cu culoarea galbenă când selectați [PLAY LIST] (Listă de redare) (setare implicită). Indicatorul [MULTI/2CH] (Canale multiple/2 canale) se aprinde cu culoarea galbenă când selectați zona de redare pe canale multiple de pe un Super Audio CD.

Pasul 1: Instalarea sistemului

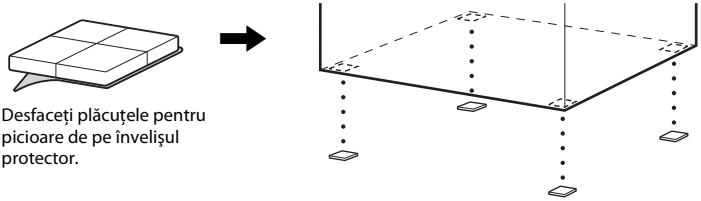
Cum se poziționează sistemul

Instalați sistemul consultând ilustrația de mai jos.



Ⓐ Difuzor frontal (L (stânga))
Ⓑ Difuzor frontal (R (dreapta))
Ⓒ Difuzor central
Ⓓ Difuzor surround (L (stânga))
Ⓔ Difuzor surround (R (dreapta))
Ⓕ Subwoofer
Ⓖ Unitate

Pentru a atașa plăcuțele pentru picioare la subwoofer



Desfaceți plăcuțele pentru picioare de pe învelișul protector.

Notă

• Aveți grijă atunci când amplasați difuzoarele și/sau standurile pentru difuzoare atașate difuzoarelor pe o podea tratată special (cu ceară, ulei, lustruită etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.

Asamblarea difuzoarelor

(Doar pentru DAV-TZ715)

Pentru asamblarea difuzoarelor, consultați „Ghidul de instalare a difuzoarelor” (supliment).

Când montați difuzoarele pe un perete

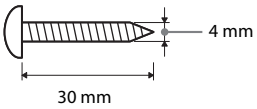
Atenție

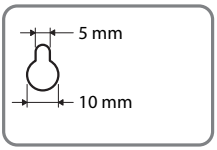
- Contactați un atelier de montaj sau un instalator pentru informații privitoare la materialul peretelui sau la șuruburile ce trebuie utilizate.
- Utilizați șuruburi adecvate materialului și rezistenței peretelui. Deoarece plăcile din gips sunt destul de fragile, fixați șuruburile bine într-o grindă. Montați difuzoarele pe un perete vertical și plat, unde este aplicată ranforsare.
- Sony nu este responsabil pentru accidente sau daune cauzate de montarea necorespunzătoare, de rezistența insuficientă a peretelui sau de montarea necorespunzătoare prin înșurubare, de calamități naturale etc.

1 Conectați cablul difuzorului cu manșon colorat la ⊕, iar cablul difuzorului fără manșon colorat la ⊖.

Manșon colorat
Difuzor frontal stânga (L): Alb
Difuzor frontal dreapta (R): Roșu
Difuzor central: Verde
Difuzor surround stânga (L): Albastru
Difuzor surround dreapta (R): Gri

2 Pregătiți șuruburi (nefurnizate) potrivite pentru gaura din spatele fiecărui difuzor. Consultați ilustrațiile de mai jos.

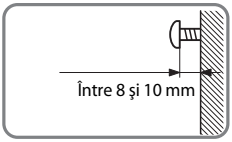




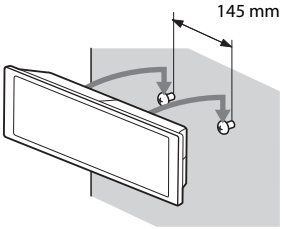
Gaură din spatele difuzorului

3 **Prindeți șuruburile în perete, apoi agățați difuzorul pe perete.**

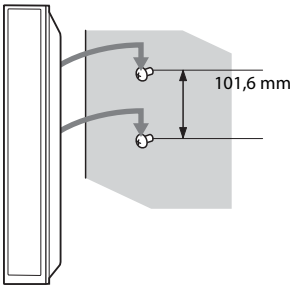
Adâncimea șurubului fixat



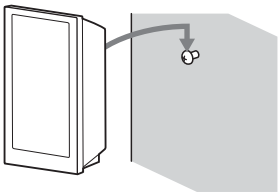
Pentru difuzorul central



Pentru difuzoarele înalte (doar pentru DAV-TZ715)



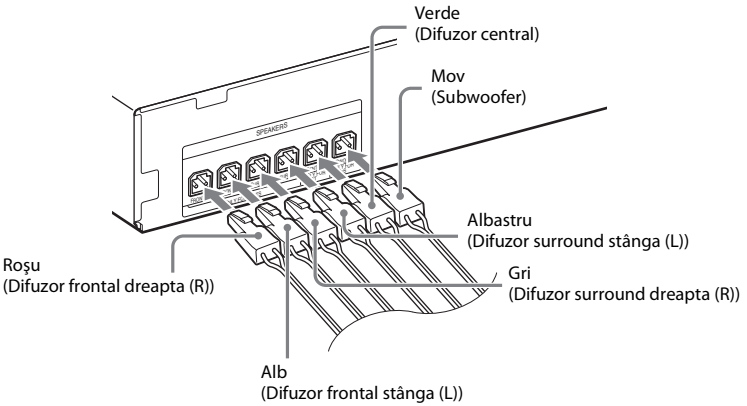
Pentru difuzoarele mici (doar pentru DAV-TZ715)



Pasul 2: Conectarea sistemului

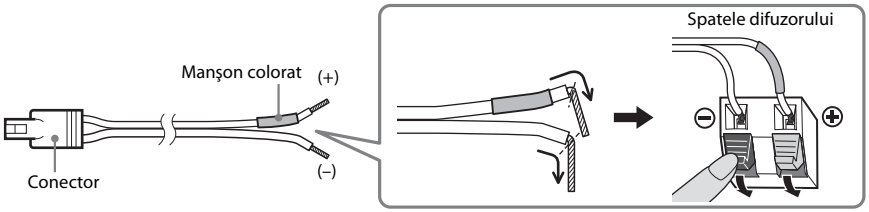
Conectarea difuzoarelor

1 Introduceți conectorii cablurilor difuzoarelor pentru a se potrivi culorilor mufelor SPEAKERS de pe unitate, până se aude un clic.



2 Conectați cablul difuzorului cu manșon colorat la ⊕, iar cablul difuzorului fără manșon colorat la ⊖.

Cablul difuzorului subwoofer este prins de subwoofer.

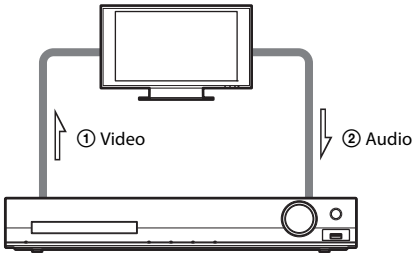


Notă

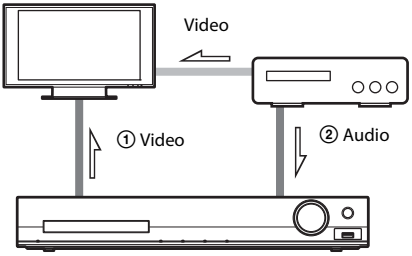
• Nu prindeți izolația cablului difuzorului (învelișul de cauciuc) în bornele difuzorului.

Conectarea televizorului/set-top box-ului

Când conectați doar televizorul



Când conectați la un televizor și la un set-top box



① Conectarea video la televizor

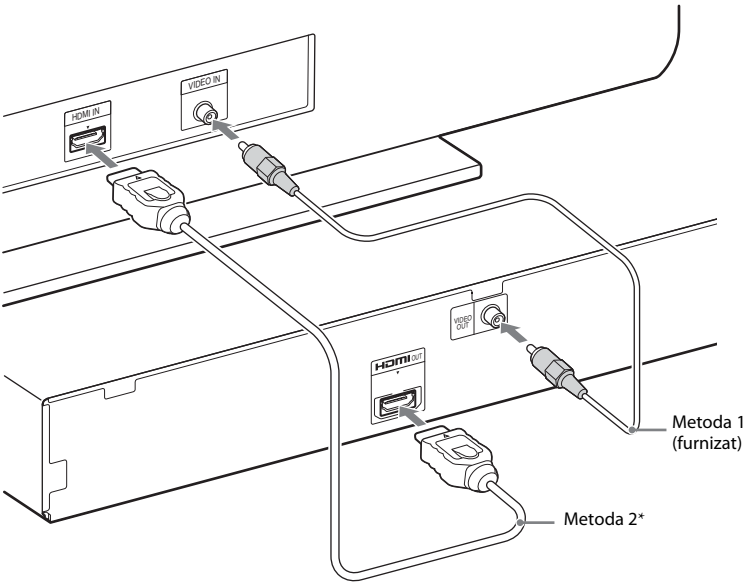
În funcție de mufele televizorului, selectați una dintre următoarele metode de conectare.

■ Metoda 1: Conectare prin cablu video (furnizat)

Aceasta este conexiunea de bază.

■ Metoda 2: Conectare prin cablu HDMI*

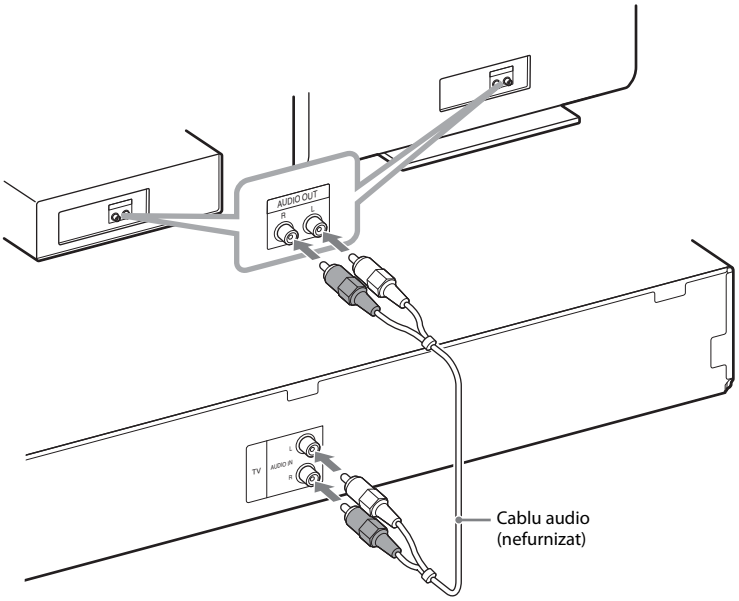
Calitatea imaginii va fi mai bună, în comparație cu Metoda 1.



* Cablul HDMI de mare viteză este furnizat doar cu anumite modele/în anumite regiuni.

② Conectarea audio de la televizor/set-top box

Pentru a asculta sunetul de la televizor sau set-top box prin intermediul sistemului, trebuie să realizați o conexiune printr-un cablu audio (nefurnizat).



Sfat

• În locul televizorului puteți conecta o altă componentă, precum un VCR, receptor digital satelit sau un PlayStation la mufa TV.

Pentru a schimba sistemul de culori (PAL sau NTSC) (doar în cazul modelelor pentru Asia, Orientul Mijlociu și Europa)

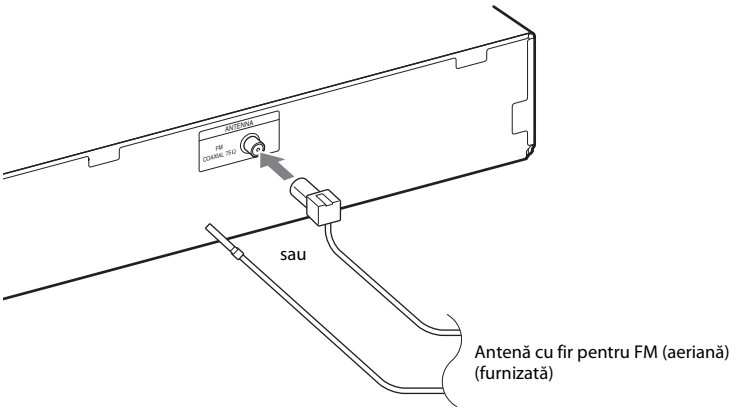
În funcție de televizor, este posibil să trebuiască să selectați un sistem de culori dintre PAL și NTSC.
Setarea inițială pentru Orientul Mijlociu și Europa este PAL.
Setarea inițială pentru Asia este NTSC.

1 **Opriți sistemul apăsând I/⏻.**

2 **Porniți sistemul apăsând I/⏻ de pe unitate în timp ce țineți apăsat pe FUNCTION de pe unitate.**

De fiecare dată când efectuați această operație, sistemul de culori este schimbat între PAL și NTSC.
Atunci când sistemul de culori este setat la NTSC, pe afișajul panoului frontal se aprinde „NTSC”.

Conectarea antenei (aeriană)



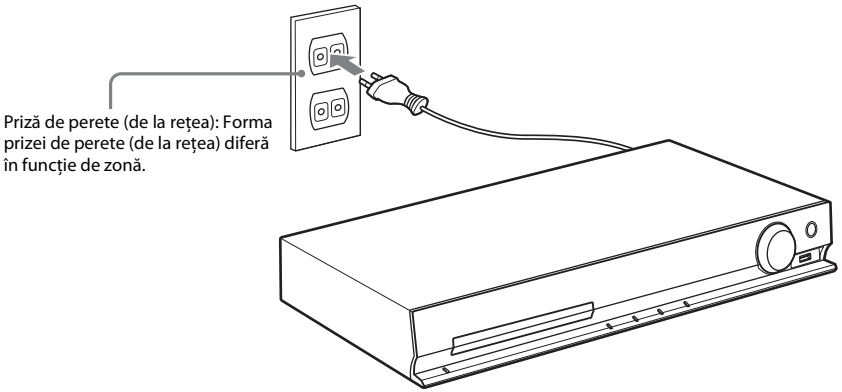
Notă

- După conectarea antenei cu fir pentru FM (aeriană), extindeți-o și încercați pe cât posibil să o mențineți în poziție orizontală.

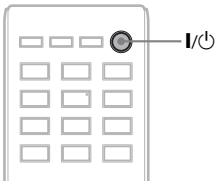
Conectarea cablului de alimentare CA (de la rețea)

1 **Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea).**

Demonstrația apare pe afișajul panoului frontal.



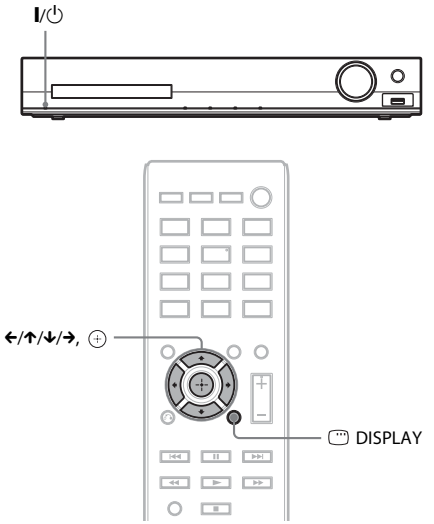
2 **Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul, apoi apăsați I/⏻ din nou pentru a opri demonstrația.**



Pasul 3: Configurarea sistemului

Efectuarea Quick Setup (Configurare rapidă)

Elementele afişate variază în funcţie de zonă.

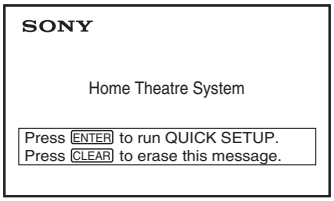


1 **Porniţi televizorul.**

2 **Comutaţi selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la sistem să apară pe ecranul televizorului.**

3 **Apăsaţi I/⏻ pentru a porni sistemul.**

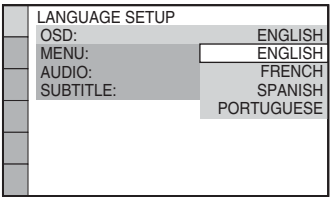
4 **Apăsaţi ⊕ fără să introduceţi niciun disc şi fără să conectaţi niciun dispozitiv USB.**



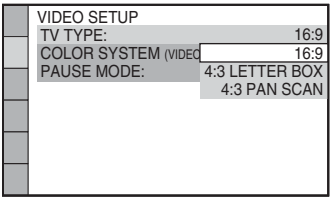
Notă

- Dacă acest mesaj nu apare, apăsaţi DVD/CD. Dacă mesajul tot nu apare, reapelaţi afişajul Quick Setup (Configurare rapidă) (pagina 53).

5 **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta o limbă, apoi apăsaţi ⊕.**

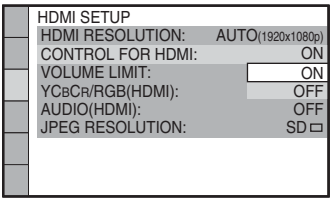


6 **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta setarea potrivită tipului de televizor, apoi apăsaţi ⊕.**



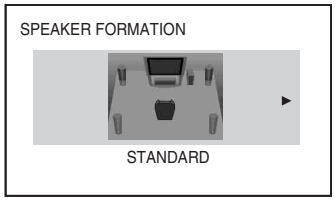
- [16:9]: Acest raport de aspect este pentru un televizor cu ecran lat sau pentru un televizor standard 4:3 cu mod de ecran lat (pagina 55).
- [4:3 LETTER BOX] (Panoramic) sau [4:3 PAN SCAN] (Trunchiat): Acest raport de aspect este pentru un televizor standard 4:3 (pagina 55).

7 **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta setarea Control for HDMI (Comandă HDMI), apoi apăsaţi ⊕.**



- [ON] (Activat): Funcţia Control for HDMI (Comandă HDMI) este setată la valoarea activat.
- [OFF] (Dezactivat): Funcţia Control for HDMI (Comandă HDMI) este setată la valoarea dezactivat.

8 **Apăsați ←/→ pentru a selecta imaginea cu poziționarea difuzoarelor corespunzătoare modului în care sunt acestea poziționate în realitate, apoi apăsați ⊕.**



- [STANDARD]: Selectați această opțiune atunci când instalați difuzoarele în formație normală.
- [NO CENTER] (Fără difuzor central): Selectați această opțiune atunci când instalați doar difuzorul central și pe cele pentru surround.
- [NO SURROUND] (Fără surround): Selectați această opțiune atunci când instalați doar difuzorul central și pe cele frontale.
- [FRONT ONLY] (Doar frontal): Selectați această opțiune atunci când instalați doar difuzoarele frontale.
- [ALL FRONT] (Toate frontal): Selectați această opțiune atunci când instalați toate difuzoarele în fața poziției de ascultare.
- [ALL FRONT - NO CENTER] (Toate frontal - fără difuzor central): Selectați această opțiune atunci când instalați difuzoarele frontale și de surround în fața poziției de ascultare.

Pentru a părăsi Quick Setup (Configurare rapidă)

Apăsați ▭ DISPLAY în orice moment.

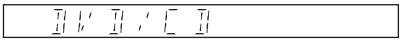
Setarea tipului de ieșire video pentru a se potrivi televizorului

În funcție de conexiunea televizorului (pagina 25), selectați tipul de ieșire video a sistemului.

Pentru a selecta tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT

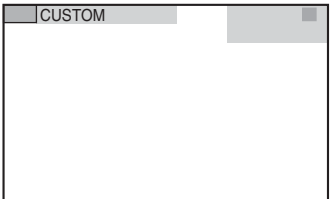
Atunci când conectați unitatea și televizorul cu un cablu HDMI, selectați tipul de semnale video scoase prin mufa HDMI OUT.

1 **Apăsați DVD/CD.**

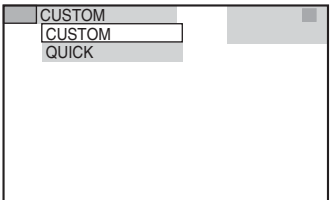


2 **Apăsați ▭ DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**

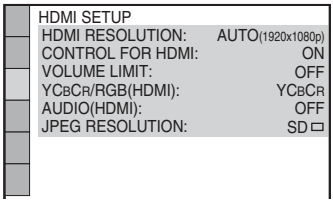
3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SETUP] (Configurare), apoi apăsați ⊕.**



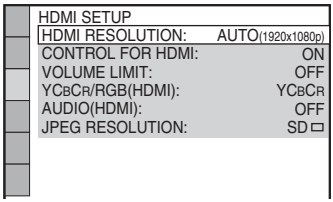
4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [CUSTOM] (Particularizare), apoi apăsați ⊕.**



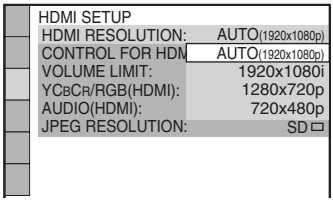
5 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [HDMI SETUP] (Configurare HDMI), apoi apăsați ⊕.**



6 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI), apoi apăsați ⊕.**



7 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta setarea dorită, apoi apăsați ⊕.**



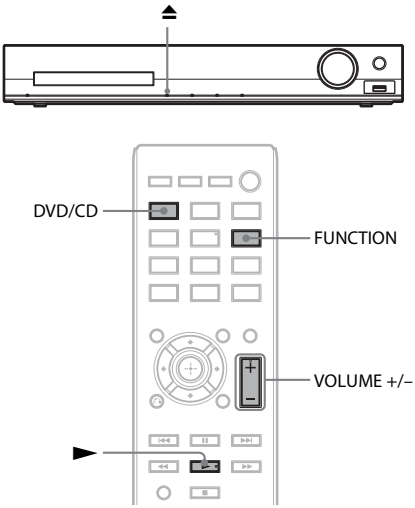
- [AUTO (1920 × 1080p)]: Sistemul scoate semnalul video optim pentru televizorul conectat.
- [1920 × 1080i]: Sistemul scoate semnale video 1920 × 1080i*.
- [1280 × 720p]: Sistemul scoate semnale video 1280 × 720p*.
- [720 × 480p]**: Sistemul scoate semnale video 720 × 480p*.

* i: încrucișare, p: progresiv

** În funcție de zonă, este posibil să apară [720 × 480/576p] și sistemul să scoată semnale video 720 × 576p.

Redarea unui disc

DVD-V DVD-VR VIDEO CD SuperAudioCD CD

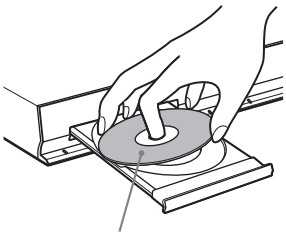


1 Apăsați DVD/CD.

Puteți selecta această funcție și dacă apăsați în mod repetat pe FUNCTION.

2 Apăsați ⏏ pentru a deschide tava discului.

3 Puneți un disc pe tavă, apoi apăsați ⏏.



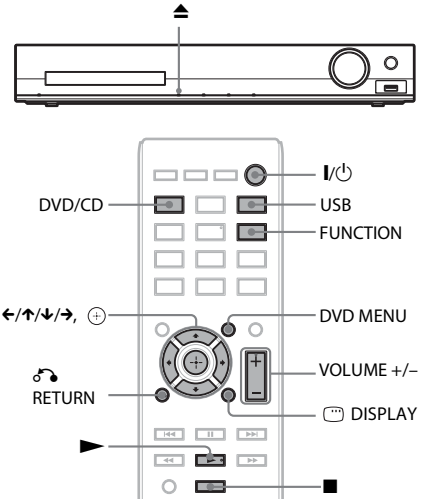
Cu partea etichetată în sus.

4 Apăsați ► pentru a porni redarea.

5 Apăsați VOLUME +/– pentru a regla volumul.

Redarea de fișiere de pe un disc/dispozitiv USB

DATA CD DATA DVD USB



1 Apăsați DVD/CD sau USB.

- DVD/CD: Pentru un disc.
- USB: Pentru un dispozitiv USB.

Puteți selecta funcția și dacă apăsați în mod repetat pe FUNCTION.

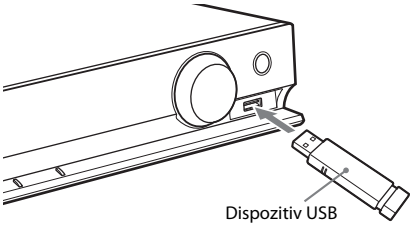
2 Încărcați sursa.

■ Pentru un disc

Puneți un disc pe tavă, apăsând ⏏ pentru a deschide/închide tava discului.

■ Pentru un dispozitiv USB

Conectați un dispozitiv USB direct la unitate.



Dispozitiv USB

Notă

• Poate dura circa 10 secunde înainte ca „READING” să apară pe afişajul panoului frontal, în funcţie de tipul de dispozitiv USB.

Pe ecranul televizorului apare [FOLDER LIST] (Listă foldere).

Dacă [FOLDER LIST] (Listă foldere) nu apare, apăsaţi DVD MENU.

3 Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta un folder.

4 Apăsaţi ► pentru a porni redarea.

■ Pentru fişiere video sau audio

Sistemul începe redarea fişierelor din folderul selectat.

■ Pentru fişiere imagine JPEG

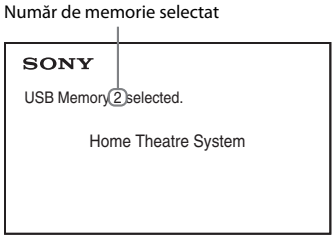
Sistemul începe o prezentare de diapozitive a fişierelor din folderul selectat.

5 Apăsaţi VOLUME +/– pentru a regla volumul.

Pentru a selecta sursa de redare a dispozitivului USB

Puteţi selecta numărul memoriei pentru redare, în funcţie de dispozitivul USB.

Apăsaţi MEM SEL.



Notă

• Când memoria nu poate fi selectată, pe ecranul televizorului apare [Operation not possible.] (Operaţia nu este posibilă).

• Numărul memoriei se modifică, în funcţie de dispozitivul USB.

Pentru a scoate dispozitivul USB

1 Apăsaţi ■ pentru a opri redarea.

2 Apăsaţi I/⏻ pentru a opri sistemul.

3 Scoateţi dispozitivul USB.

Redarea unui fişier specific

DATA CD DATA DVD USB

1 Selectaţi un folder urmând paşii din „Redarea de fişiere de pe un disc/ dispozitiv USB” (pagina 31).

2 Apăsaţi ⊕ pentru a afişa lista de fişiere.

3 Selectaţi un fişier.

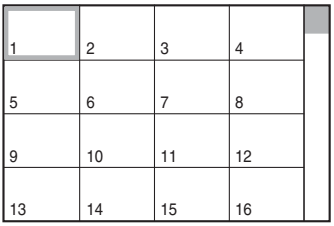
Pentru a reveni la lista folderelor, apăsaţi ↩ RETURN.

■ Pentru fişiere video sau audio

Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta un fişier.

■ Pentru fişiere JPEG

Apăsaţi ←/↑/↓/→ pentru a selecta o imagine.



4 Porniţi redarea.

■ Pentru fişiere video sau audio

Apăsaţi ► pentru a porni redarea de la fişierul selectat.

■ Pentru fişiere imagine JPEG

Apăsaţi ► pentru a porni o prezentare de diapozitive începând cu fişierul selectat. Apăsaţi ⊕ pentru a afişa doar fişierul selectat.

Pentru a activa/dezactiva lista de foldere/fişiere

Apăsaţi DVD MENU.

Pentru a afişa lista de foldere/fişiere utilizând meniul Comandă

1. **Apăsaţi DISPLAY.**
2. **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta [BROWSING] (Răsfoire), apoi apăsaţi ⊕.**
3. **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta lista dorită, apoi apăsaţi ⊕.**
   - [FOLDER LIST] (Listă foldere): Apare o listă de foldere. Pentru a afişa o listă de fişiere, apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta un folder, apoi apăsaţi ⊕.
   - [PICTURE LIST] (Listă imagini) (doar pentru fişiere imagine JPEG): Apare o listă cu miniaturi ale fişierelor imagine JPEG din folder.

Când pe un disc/dispozitiv USB există tipuri de fişier diferite

DATA CD DATA DVD USB

Puteţi selecta tipul de fişier care să fie redat cu prioritate, atunci când mai multe tipuri de fişiere media (fişiere audio, fişiere imagine JPEG sau fişiere video) se regăsesc pe disc/dispozitivul USB.

1. **Apăsaţi DISPLAY.**
2. **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta [MEDIA], apoi apăsaţi ⊕.**
3. **Apăsaţi ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsaţi ⊕.**
   - [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto) (doar pentru DATA CD/DATA DVD): Puteţi reda atât fişiere imagine JPEG, cât şi fişiere MP3 din acelaşi folder, ca prezentare de diapozitive.
   - [MUSIC] (Muzică): Redarea fişierelor audio are prioritate.
   - [VIDEO]: Redarea fişierelor video are prioritate.
   - [PHOTO] (Foto): Redarea fişierelor imagine JPEG are prioritate. Puteţi reda fişiere imagine JPEG ca prezentare de diapozitive.

Setările implicite diferă, în funcţie de sursă. Pentru detalii cu privire la prioritatea tipurilor de fişier din setarea [MEDIA], consultaţi „Prioritatea de redare a tipurilor de fişiere” (pagina 70).

Alte operaţii de redare

Butoane pentru operaţii de redare pe telecomandă

DVD-V DVD-VR VIDEO CD SuperAudioCD CD
DATA CD DATA DVD USB

Este posibil ca funcţia să nu fie disponibilă, în funcţie de tipul de disc/fişier.

Pentru	Apăsaţi
Oprire	■
Pauză	II
Revenirea la redarea normală sau reluarea redării după pauză	►
Revocarea punctului de reluare	■ de două ori.
Salt peste capitolul, pista, fişierul sau scena curent(ă)	I◄◄ sau ►►I. • I◄◄: salt la început. • Apăsaţi I◄◄ de două ori în interval de o secundă pentru a trece la elementul anterior. • ►►I: salt la următorul element.
Salt peste fişierul imagine JPEG curent	← sau → în timpul redării. • ←: salt la fişierul anterior. • →: salt la următorul element.
Localizarea rapidă a unui punct	◄◄/◄◄ sau ►►/►► în timpul redării unui disc. • ◄◄/◄◄: scanare rapidă înapoi. • ►►/►►: scanare rapidă înainte. De fiecare dată când apăsaţi ◄◄/◄◄ sau ►►/►► în timpul scanării, viteza de scanare se modifică.

Pentru	Apăsați
Urmărirea cadru cu cadru	II, apoi apăsați ◄I/◄◄ sau ►►/I►. • ◄I/◄◄: redare cu încetinitorul (înapoi). • ►►/I►: redare cu încetinitorul (înainte). De fiecare dată când apăsați ◄I/◄◄ sau ►►/I► în timpul redării cu încetinitorul, viteza de redare se modifică.
Rotirea unui fișier imagine JPEG	↑/↓ în timp ce vizualizați un fișier imagine JPEG. Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT pentru a reveni la vizualizarea normală.

Sfat

- Când redați fișiere, puteți selecta următorul folder apăsând încontinuu pe ►►I (→ pentru fișiere imagine JPEG) după ultimul fișier din folderul curent, însă nu puteți reveni la folderul anterior apăsând I◄◄ (← pentru fișiere imagine JPEG). Pentru a reveni la folderul anterior, selectați folderul din lista cu foldere.
- Nu puteți roti fișierul imagine JPEG dacă ați setat [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [(1920 × 1080i) HD ▭] sau la [(1920 × 1080i) HD] (pagina 56).

Redarea unui (unei) titlu/capitol/piste/scene etc. specific(e)

Pentru a selecta numărul titlului/capitolului/pistei/scenei/indexului/folderului/fișierului pentru redare

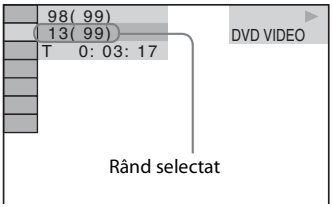
DVD-V DVD-VR VIDEO CD SuperAudioCD CD DATA CD DATA DVD USB

1 Apăsați ▭ DISPLAY.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta metoda de căutare, apoi apăsați ⊕.

- [TITLE/SCENE/TRACK] (Titlu/Scenă/Pistă)
- [CHAPTER/INDEX] (Capitol/Index)
- [TRACK] (Pistă)
- [INDEX]
- [FOLDER]
- [FILE] (Fișier)

Exemplu: [CHAPTER] (Capitol) [** (**)] este selectat (** se referă la un număr). Numărul din paranteze indică numărul total de titluri, capitole, piste, indexuri, scene, folder sau fișiere.

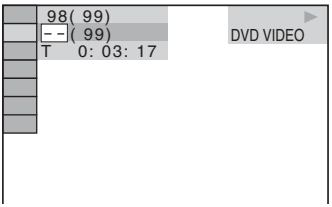


Notă

- Dacă [MEDIA] este setat la [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto) și [FILE] (Fișier) nu apare, apăsați din nou pe ▭ DISPLAY.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta numărul dorit al titlului, capitolului, pistei, scenei etc., apoi apăsați ⊕.

De asemenea, puteți selecta numărul apăsând pe butoanele numerice în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.



Dacă greșiți, apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT pentru a revoca numărul.

Pentru a selecta o scenă utilizând codul temporal

DVD-V DVD-VR

1 Apăsați ▭ DISPLAY.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [TIME] (Timp), apoi apăsați ⊕.

3 Introduceți codul temporal cu ajutorul butoanelor numerice, în timp ce țineți apăsat pe SHIFT, apoi apăsați pe ⊕.

De exemplu, pentru a găsi o scenă la 2 ore, 10 minute și 20 de secunde după început: apăsați 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]) în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

Notă

• Nu puteți căuta o scenă pe un suport DVD+RW utilizând codul temporal.

Modificarea unghiurilor

DVD-V

Apăsați ANGLE în timpul redării pentru a selecta unghiul dorit.

Afişarea subtitrărilor

DVD-V DVD-VR

Apăsați SUBTITLE în timpul redării pentru a selecta limba dorită pentru subtitrări.

Modificarea componentei audio

DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

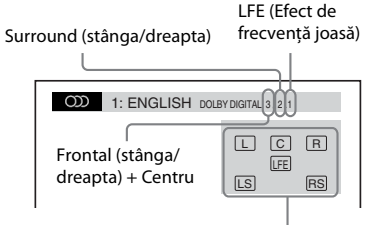
Apăsați repetat pe AUDIO în timpul redării pentru a selecta sunetul.

■ DVD VIDEO

Puteți comuta între formatele audio sau limbi, atunci când sursa conține mai multe formate audio sau audio în mai multe limbi.
Când sunt afișate 4 cifre, acestea indică un cod de limbă. Consultați „Lista codurilor de limbă” (pagina 71) pentru a vedea ce limbă reprezintă codul.
Când aceeași limbă este afișată de două sau mai multe ori, suportul DVD VIDEO este înregistrat cu mai multe formate audio.

Exemplu:

Dolby Digital canal 5.1



■ DVD-VR

Atunci când un disc conține mai multe piste audio, puteți comuta între pistele audio.

■ VIDEO CD/CD/DATA CD (fişier MP3)/DATA DVD (fişier MP3)/dispozitiv USB (fişier audio)

Puteți modifica pista de sunet.

- [STEREO]: Sunetul stereo.
- [1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga (monofonic).
- [2/R] (2/Dreapta): Sunetul canalului din dreapta (monofonic).

■ Super VCD

Puteți modifica pista de sunet.

- [1:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 1.
- [1:1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga al pistei audio 1 (monofonic).
- [1:2/R] (Dreapta): Sunetul canalului din dreapta al pistei audio 1 (monofonic).
- [2:STEREO]: Sunetul stereo al pistei audio 2.
- [2:1/L] (Stânga): Sunetul canalului din stânga al pistei audio 2 (monofonic).
- [2:2/R] (Dreapta): Sunetul canalului din dreapta al pistei audio 2 (monofonic).

Utilizarea meniului DVD-ului

DVD-V

Când redați un DVD care conține mai multe titluri, puteți selecta titlul dorit utilizând DVD TOP MENU.
Când redați un DVD care vă permite să selectați elemente precum limba pentru subtitrări și limba pentru sunet, selectați aceste elemente utilizând DVD MENU.

1. **Apăsați DVD TOP MENU sau DVD MENU.**
2. **Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta elementul pe care doriți să îl redați sau să îl modificați, apoi apăsați ⊕.**

   De asemenea, puteți selecta numărul apăsând pe butoanele numerice în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

Pentru a afișa meniul DVD-ului în meniul Comandă

1. **Apăsați DISPLAY.**
2. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [DISC MENU] (Meniu disc), apoi apăsați ⊕.**
3. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [MENU] (Meniu) sau [TOP MENU] (Meniu principal), apoi apăsați ⊕.**

Selectarea unui titlu original sau a unui titlu editat de pe un DVD-VR

DVD-VR

Această funcție este disponibilă doar pentru suporturi DVD-VR cu o listă de redare creată.

1. **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**
2. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [ORIGINAL/PLAY LIST] (Original/Listă de redare), apoi apăsați ⊕.**
3. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**
   - [PLAY LIST] (Listă de redare): Puteți reda titlurile în ordinea din lista de redare existentă.
   - [ORIGINAL]: Puteți reda titlurile așa cum au fost înregistrate inițial.

Selectarea unei zone de redare pentru un Super Audio CD

SACD

Unele suporturi Super Audio CD conțin o zonă de redare pe 2 canale și una de redare pe canale multiple. Puteți selecta zona de redare pe care doriți să o ascultați.

1. **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**
2. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [MULTI/2CH] (Canale multiple/2 canale), apoi apăsați ⊕.**
3. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta setarea, apoi apăsați ⊕.**
   - [MULTI] (Multiple): Puteți reda zona de redare pe canale multiple.
   - [2CH] (2 canale): Puteți reda zona de redare pe 2 canale.

Schimbarea unui strat de redare pentru un Super Audio CD hibrid

SACD

Unele suporturi Super Audio CD conțin un strat Super Audio CD și un strat CD. Puteți schimba stratul de redare pe care doriți să îl ascultați.

1. **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**
2. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SUPER AUDIO CD/CD LAYER] (Strat Super Audio CD/CD), apoi apăsați ⊕.**

■ Când stratul curent este stratul CD
apare [SUPER AUDIO CD].

■ Când stratul curent este stratul Super Audio CD
apare [CD].

3 Apăsați ⊕ pentru a schimba stratul.

- [SUPER AUDIO CD]: Puteți reda stratul Super Audio CD.
  Atunci când sistemul redă un strat Super Audio CD, pe panoul frontal se aprinde mesajul „SA-CD”.
- [CD]: Puteți reda stratul CD.
  Atunci când sistemul redă un strat CD, pe panoul frontal se aprinde mesajul „CD”.

Notă

- Semnalele audio de la Super Audio CD nu sunt scoase prin mufa HDMI OUT.

Selectarea modului de redare

Redarea în ordine programată

(Redare programată)

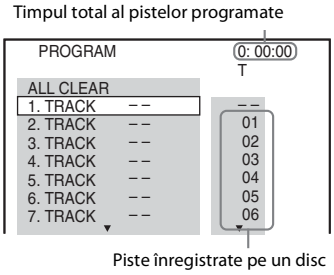
VIDEO CD CD

Puteți reda conținutul unui disc în ordinea dorită, aranjând ordinea pistelor de pe disc pentru a crea propriul dumneavoastră program. Puteți programa până la 99 de piste.

1 Apăsați DISPLAY.

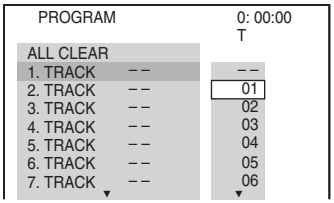
2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [PROGRAM] (Programare), apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SET →] (Setare), apoi apăsați ⊕.



4 Apăsați →.

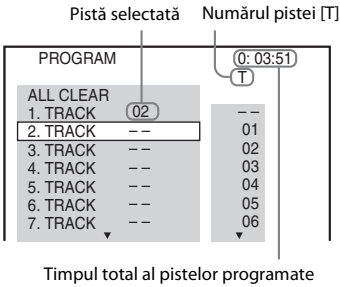
Cursorul se mută la rândul pistei [T] (în acest caz, [01]).



5 Selectați pista pe care doriți să o programați.

De ex. Pentru a seta pista 2 ca prima pistă programată

Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [02] sub [T], apoi apăsați ⊕.



6 Repetați pașii de la 4 la 5 pentru a programa alte piste.

7 Apăsați ► pentru a porni Redarea programată.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT, atunci când afișajul pentru setarea programului nu este afișat pe ecranul televizorului, sau selectați [OFF] (Dezactivat) la Pasul 3. Pentru a reda din nou același program, selectați [ON] (Activat) la Pasul 3 și apăsați ⊕.

Pentru a modifica sau pentru a revoca un program

1 Urmați Pașii de la 1 la 3 din „Redarea în ordine programată”.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta numărul de program al pistei pe care doriți să o modificați sau să o revocați.

Dacă doriți să ștergeți pista din program, apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

3 Urmați Pasul 5 din „Redarea în ordine programată” pentru o programare nouă.

Pentru a revoca un program, selectați [--] de sub [T], apoi apăsați ⊕.

Pentru a revoca toate pistele din ordinea programată

1 Urmați Pașii de la 1 la 3 din „Redarea în ordine programată”.

2 Apăsați ↑ și selectați [ALL CLEAR] (Golire toate), apoi apăsați ⊕.

Redarea în ordine aleatorie

(Redare amestecată)

VIDEO CD | Super Audio CD | CD | DATA CD | DATA DVD | USB

Notă

- Atunci când redați fișiere MP3, aceeași melodie poate fi redată în mod repetat.

1 Apăsați ▭ DISPLAY în timpul redării.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SHUFFLE] (Amestecare), apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta elementul care să fie amestecat.

■ VIDEO CD/Super Audio CD/CD

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [TRACK] (Pistă): Puteți amesteca pistele de pe disc.

■ În timpul Redării programate

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [ON] (Activat): Puteți amesteca pistele selectate în Redare programată.

■ DATA CD (doar fișiere audio)/DATA DVD (doar fișiere audio)/dispozitiv USB (doar fișiere audio)

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [ON (MUSIC)] (Activat (Muzică)): Puteți amesteca fișierele audio din folderul de pe discul/dispozitivul USB curent. Dacă nu este selectat niciun folder, sunt amestecate fișierele audio din primul folder.

4 Apăsați ⊕ pentru a porni Redarea amestecată.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT sau selectați [OFF] (Dezactivat) la Pasul 3.

Notă

- Nu puteți utiliza Redarea amestecată cu un CD VIDEO sau Super VCD cu redare PBC.

Redarea repetată

(Redare repetată)

DVD-V | DVD-VR | VIDEO CD | Super Audio CD | CD | DATA CD | DATA DVD | USB

1 Apăsați ▭ DISPLAY în timpul redării.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [REPEAT] (Repetare), apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta elementul care să fie repetat, apoi apăsați ⊕.

■ DVD VIDEO/DVD-VR

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [DISC]: Puteți repeta toate titlurile de pe disc.
- [TITLE] (Titlu): Puteți repeta titlul curent de pe un disc.
- [CHAPTER] (Capitol): Puteți repeta capitolul curent de pe un disc.

■ VIDEO CD/Super Audio CD/CD

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [DISC]: Puteți repeta toate pistele de pe disc.
- [TRACK] (Pistă): Puteți repeta pista curentă.

■ DATA CD/DATA DVD/dispozitiv USB

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [DISC] (doar cu DATA CD/DATA DVD): Puteți repeta toate folderele de pe disc.
- [MEMORY] (Memorie) (doar dispozitiv USB): Puteți repeta toate folderele de pe dispozitivul USB.
- [FOLDER]: Puteți repeta folderul curent.
- [TRACK] (Pistă) (doar fișiere audio): Puteți repeta fișierul curent.
- [FILE] (Fișier) (doar fișiere video): Puteți repeta fișierul curent.

4 Apăsați ► pentru a porni Redarea repetată.

Pentru a reveni la redarea normală

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat SHIFT sau selectați [OFF] (Dezactivat) la Pasul 3.

Notă

- Nu puteți utiliza Redarea repetată cu un VIDEO CD sau Super VCD cu redare PBC.

Selectarea unui efect pentru prezentarea de diapozitive

DATA CD DATA DVD USB

1 **Apăsați în mod repetat DISPLAY, până când în meniul Comandă apare [EFFECT] (Efect).**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [EFFECT] (Efect), apoi apăsați ⊕.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

- [MODE 1] (Mod 1): Fișierul imagine JPEG efectuează o parcurgere spre interior, din partea de sus către partea de jos a ecranului televizorului.
- [MODE 2] (Mod 2): Fișierul imagine JPEG se întinde din partea din stânga către partea din dreapta a ecranului televizorului.
- [MODE 3] (Mod 3): Fișierul imagine JPEG se întinde din centrul ecranului televizorului.
- [MODE 4] (Mod 4): Fișierul imagine JPEG efectuează cicluri în mod aleatoriu prin efecte.
- [MODE 5] (Mod 5): Următorul fișier imagine JPEG glisează peste imaginea anterioară.
- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

Notă

- Setarea [EFFECT] (Efect) nu produce rezultate dacă ați setat [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [(1920 × 1080i) HD ▭] sau [(1920 × 1080i) HD] (pagina 56).
- Setarea [EFFECT] (Efect) nu poate fi selectată atunci când redați un disc ce nu conține fișiere imagine JPEG sau un dispozitiv USB sau atunci când ați setat [MEDIA] la o setare ce nu poate reda fișiere imagine JPEG.

Selectarea duratei prezentării de diapozitive

DATA CD DATA DVD USB

1 **Apăsați în mod repetat DISPLAY, până când în meniul Comandă apare [INTERVAL].**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [INTERVAL], apoi apăsați ⊕.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

- [NORMAL]: Puteți seta durata standard.
- [FAST] (Repede): Puteți seta o durată mai scurtă decât [NORMAL].
- [SLOW 1] (Încet 1): Puteți seta o durată mai lungă decât [NORMAL].
- [SLOW 2] (Încet 2): Puteți seta o durată mai lungă decât [SLOW 1] (Încet 1).

Notă

- Este posibil să fie nevoie de mai mult timp decât în opțiunea selectată pentru a afișa unele fișiere imagine JPEG, în special fișierele imagine JPEG progresive sau fișierele imagine JPEG de peste 3.000.000 de pixeli.
- Setarea [INTERVAL] nu poate fi selectată atunci când redați un disc ce nu conține fișiere imagine JPEG sau un dispozitiv USB sau atunci când ați setat [MEDIA] la o setare ce nu poate reda fișiere imagine JPEG.

Redarea unei prezentări de diapozitive cu sunet

DATA CD DATA DVD

1 **Pregătiți un folder pe un disc, care să conțină atât fișiere MP3, cât și fișiere imagine JPEG.**

Fișierele MP3 și fișierele imagine JPEG nu trebuie să se afle în foldere separate. Pentru detalii cu privire la crearea unui disc, consultați instrucțiunile PC-ului, software-ului etc.

2 **Apăsați DISPLAY.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [MEDIA], apoi apăsați ⊕.**

4 **Dacă este selectat [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto), treceți la Pasul 5. Dacă este selectat altceva decât [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto), apăsați ↑/↓ pentru a selecta [MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto), apoi apăsați ⊕.**

5 **Dacă lista de foldere nu apare, apăsați DVD MENU.**

Puteți activa/dezactiva lista de foldere apăsând în mod repetat pe DVD MENU.

6 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta folderul dorit și apăsați ►.**

Notă

• Dacă redați în același timp un fișier MP3 și un fișier imagine JPEG de dimensiuni mari, este posibil ca sunetul să se întrerupă. Sony recomandă să setați rata de biți MP3 la cel mult 128 kbps atunci când creați fișierul. Dacă sunetul se întrerupe în continuare, reduceți dimensiunea fișierului imagine JPEG.

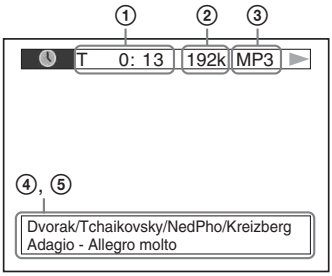
Afișarea informațiilor despre un disc/dispozitiv USB

Vizualizarea informațiilor de redare

DVD-V DVD-VR VIDEO CD SUPER AUDIO CD CD DATA CD DATA DVD USB

Apăsați în mod repetat TIME/TEXT în timpul redării.

Informații pe ecranul televizorului



① **[T **:**:**/C **:**:**/D **:**:**]**

Timpul de redare pentru titlul, pista/capitolul/discul curent

[T-:**:**/C-**:**:**/D-**:**:**]**

Timpul de redare rămas pentru titlul, pista/capitolul/discul curent

[:**:**]**

Timpul de redare al scenei/fișierului video curent

② **Rată de biți**

Apare la redarea unui fișier audio.

③ **Tip fișier**

Apare la redarea unui fișier audio/video.

④ **Nume folder/fișier**

Apare la redarea unui fișier audio/fișier imagine JPEG/fișier video.
Dacă un fișier MP3 are etichetă ID3, sistemul va afișa un nume de album/nume de titlu din informațiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3.
Afișarea informațiilor etichetei ID3 versiunile 2.2/2.3 are prioritate atunci când pentru un singur fișier MP3 sunt utilizate etichete ID3 versiunea 1.0/1.1 și versiunea 2.2/2.3.

⑤ **Informații text**

Textul de pe DVD/Super Audio CD/CD apare doar atunci când pe disc este înregistrat text. Nu puteți modifica textul. Dacă discul nu conține text, apare „NO TEXT”.

Notă

• În funcție de sursa redată, sistemul poate afișa doar un număr limitat de caractere. De asemenea, în funcție de sursă, nu toate caracterele text vor fi afișate.

Informații pe afișajul panoului frontal

De fiecare dată când apăsați TIME/TEXT în timpul redării, apar următoarele informații. Este posibil ca unele elemente afișate să dispară după câteva secunde.

■ DVD VIDEO/DVD-VR

① Timpul de redare al titlului curent
② Timpul rămas din titlul curent
③ Timpul de redare al capitolului curent

④ Timpul rămas din capitolul curent
⑤ Numele discului
⑥ Titlul şi capitolul

■ VIDEO CD (cu funcţii PBC)/Super VCD (cu funcţii PBC)

① Timpul de redare al elementului curent
② Numele discului
③ Numărul scenei

■ VIDEO CD (cu funcţii PBC)/Super Audio CD/CD

① Timpul de redare al pistei curente
② Timpul rămas din pista curentă
③ Timpul de redare al discului
④ Timpul rămas din disc
⑤ Numele pistei
⑥ Pista şi indexul*

* Doar VIDEO CD/Super Audio CD.

■ Super VCD (fără funcţii PBC)

① Timpul de redare al pistei curente
② Textul pistei
③ Numărul pistei şi al indexului

■ DATA CD/DATA DVD/dispozitiv USB (fişier audio)

① Timpul de redare şi numărul pistei curente
② Numele pistei (fişierului)*

* Dacă un fişier MP3 are etichetă ID3, sistemul va afişa un nume de titlu din informaţiile etichetei ID3. Sistemul poate accepta ID3 versiunile 1.0/1.1/2.2/2.3. Afişarea informaţiilor etichetei ID3 versiunile 2.2/2.3 are prioritate atunci când pentru un singur fişier MP3 sunt utilizate etichete ID3 versiunea 1.0/1.1 şi versiunea 2.2/2.3.

■ DATA CD (fişier video)/DATA DVD (fişier video)/dispozitiv USB (fişier video)

① Timpul de redare al fişierului curent
② Numele fişierului curent
③ Numărul albumului şi al fişierului curent

Notă

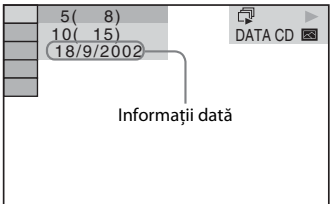
- Sistemul poate afişa doar primul nivel de text DVD/CD, precum numele discului sau titlul.
- Este posibil ca numele discului sau al pistei să nu fie afişat, în funcţie de text.
- Este posibil ca timpul de redare al fişierelor MP3 şi video să nu fie afişat corect.

Vizualizarea informaţiilor despre dată ale unui fişier imagine JPEG

DATA CD DATA DVD USB

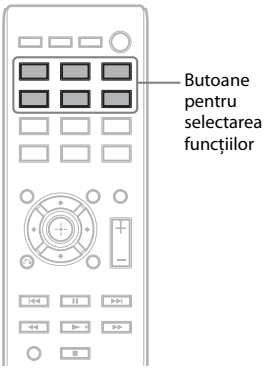
Puteţi verifica informaţiile despre dată în timpul redării, atunci când eticheta Exif* este înregistrată în fişierul imagine JPEG.

Apăsaţi în mod repetat DISPLAY, până când în meniul Comandă apare [DATE] (Dată).



* „Exchangeable Image File Format" este un format de imagine de cameră digitală definit de Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

Redarea audio/video de pe o componentă conectată



1 **Utilizați butoanele de selectare a funcțiilor pentru a selecta funcția dorită.**

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

Buton	Sursă
DVD/CD	Disc care este redat de sistem
FM	Radio FM
USB	Dispozitiv USB
TV	Televizor sau set-top box

Puteți selecta funcția dorită și dacă apăsați în mod repetat pe FUNCTION.

2 **Pregătiți sursa.**

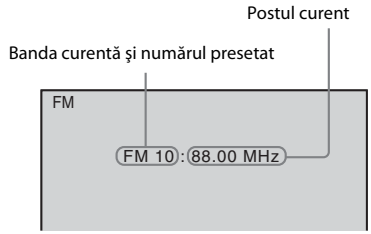
- DVD/CD: Introduceți discul în unitate (pagina 31).
- TUNER FM: Selectați programul radio (pagina 43).
- USB: Conectați dispozitivul USB direct la unitate.
- TV: Selectați canalul pe televizor sau set-top box.

3 **Comandați componenta conectată.**

Pentru a utiliza un set-top box, selectați intrarea set-top box-ului prin intermediul televizorului la care este conectat.

Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta 20 de posturi FM.



1 **Apăsați FM.**

2 **Apăsați şi mențineți apăsat TUNING +/– până când începe scanarea automată.**

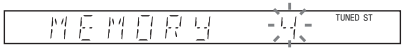
Scanarea se oprește când sistemul recepționează un post. Pe afişajul panoului frontal apare „TUNED”. Când este recepționat un program stereo, pe afişajul panoului frontal apare şi „ST”.

3 **Apăsați SYSTEM MENU.**

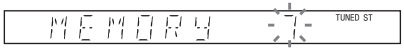
4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „MEMORY”.**

5 **Apăsați ⊕ sau →.**

Un număr presetat apare pe afişajul panoului frontal.



6 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta numărul presetat dorit.**



7 **Apăsați ⊕.**

„COMPLETE” apare pe afişajul panoului frontal şi postul este memorat.

8 **Pentru a memora alte posturi, repetați Paşii de la 2 la 7.**

9 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Pentru a modifica numărul presetat

Selectați numărul presetat dorit apăsând PRESET +/– (pagina 43), apoi continuați cu procedura de la Pasul 3.

Ascultarea de radio

Presetați mai întâi posturile de radio în memoria sistemului (consultați „Presetarea posturilor de radio” (pagina 43)).

1 **Apăsați FM.**

2 **Apăsați în mod repetat PRESET +/– pentru a selecta postul presetat.**

3 **Reglați volumul apăsând pe VOLUME +/–.**

Pentru a asculta posturi de radio atunci când cunoașteți frecvențele

Apăsați D.TUNING la Pasul 2, apăsați butoanele numerice în timp ce țineți apăsat pe SHIFT pentru a selecta frecvențele, apoi apăsați ⊕.

Pentru a asculta posturi de radio care nu sunt presetate

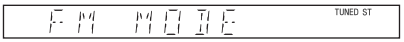
Utilizați acordarea manuală sau automată la Pasul 2.
Pentru acordarea manuală, apăsați TUNING +/– în mod repetat.
Pentru acordarea automată, apăsați şi mențineți apăsat pe TUNING +/–. Acordarea automată se oprește singură în momentul în care sistemul recepționează postul de radio. Pentru a opri manual acordarea automată, apăsați TUNING +/– sau ■.

Dacă un program FM are zgomot

Dacă un program FM are zgomot, puteți selecta recepția monofonică. Nu veți beneficia de efect stereo, însă recepția se va îmbunătăți.

1 **Apăsați SYSTEM MENU.**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „FM MODE”.**



3 **Apăsați ⊕ sau →.**

4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „MONO”.**

- „STEREO”: Recepție stereo.
- „MONO”: Recepție monofonică.

5 **Apăsați ⊕.**

6 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Beneficierea de sunet surround

Puteți beneficia de sunet în mod surround prin simpla selectare a unuia dintre setările preprogramate de sunet surround ale sistemului.

Ascultarea sunetului televizorului cu ajutorul efectului de sunet surround prin canal 5.1

1 **Apăsați SYSTEM MENU.**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „SUR.SETTING", apoi apăsați ⊕ sau →.**
Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „PRO LOGIC", apoi apăsați ⊕.**

4 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Notă

• Atunci când sunetului programului TV este monofonic, sunetul este scos doar prin difuzorul central.

Selectarea setărilor surround în funcție de preferințele de ascultare

1 **Apăsați SYSTEM MENU .**

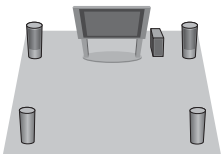
2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „SUR.SETTING", apoi apăsați ⊕ sau →.**
Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

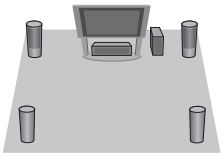
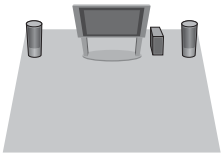
3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta setarea de surround dorită, apoi apăsați ⊕.**
Consultați tabelul de mai jos pentru descrieri ale setărilor de sunet surround.

4 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Despre ieșirea difuzoarelor

Tabelul de mai jos descrie opțiunile de care dispuneți atunci când conectați toate difuzoarele la unitate și setați [SPEAKER FORMATION] (Formație difuzoare) la setarea [STANDARD] (pagina 57).

Sunet de la	Setare surround	Efect
	„A.F.D. MULTI" (AUTO FORMAT DIRECT MULTI)	• Sursă pe 2 canale: Sistemul scoate sunet pe 2 canale de la difuzoarele frontale și de surround prin transmiterea sunetului pe 2 canale către canalele surround stânga și dreapta. • Sursă pe mai multe canale: Sistemul scoate sunet prin difuzoare, în funcție de numărul de canale ale sursei.

Sunet de la	Setare surround	Efect
	„PRO LOGIC” „PLII MOVIE” „PLII MUSIC”	• Sursă pe 2 canale: Sistemul simulează sunetul surround de la surse pe 2 canale și scoate sunetul prin toate difuzoarele. – „PRO LOGIC” execută decodarea în modul Dolby Pro Logic. – „PLII MOVIE” execută decodarea în modul Dolby Pro Logic II movie. – „PLII MUSIC” execută decodarea în modul Dolby Pro Logic II Music. • Sursă pe mai multe canale: Sistemul scoate sunet prin difuzoare, în funcție de numărul de canale ale sursei.
	„2CH STEREO”	Sistemul scoate sunetul prin difuzoarele frontale și prin subwoofer, indiferent de formatul sunetului sau de numărul de canale. Formatele surround pe mai multe canale sunt reduse la 2 canale.
În funcție de sursă.	„A.F.D. STD” (AUTO FORMAT DIRECT STANDARD)	Sistemul deosebește formatul sunetului sursei și prezintă sunetul așa cum a fost înregistrat/codificat.

Notă

• Nu puteți selecta setările de surround în timp ce sistemul încarcă un disc.

• Este posibil ca setarea surround să nu producă efectele scontate, în funcție de fluxul de intrare.

Selectarea efectului de sunet

Selectarea efectului pentru a se potrivi sursei

Apăsați în mod repetat SOUND MODE în timpul redării, până când modul dorit apare pe panoul afișajului frontal.

- „AUTO”: Sistemul selectează automat „MOVIE” sau „MUSIC” pentru a produce efectul de sunet, în funcție de sursă. Pe afișajul panoului frontal apare „AUTO”.
- „MOVIE”: Sistemul furnizează sunet pentru filme. Pe afișajul panoului frontal apare „MOVIE”.
- „MUSIC”: Sistemul furnizează sunet pentru muzică. Pe afișajul panoului frontal apare „MUSIC”.

Notă

- Această funcție nu este disponibilă când redați un Super Audio CD.

Îmbunătățirea sunetului comprimat

Puteți îmbunătăți sunetul comprimat, cum ar fi cel produs de un fișier MP3.
Acest efect este activat automat atunci când sunt îndeplinite următoarele condiții:

– Funcția este setată la valoarea „USB”.

– „SUR.SETTING” este setată la valoarea „A.F.D. STD” sau „A.F.D. MULTI” (pagina 44).

Pentru a opri efectul de sunet

Selectați o altă opțiune în afară de „A.F.D. STD” sau „A.F.D. MULTI” pentru „SUR.SETTING” (pagina 44).

Utilizarea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru sincronizarea „BRAVIA”

Această funcție este disponibilă pe televizoare cu funcția de sincronizare „BRAVIA”.
Prin conectarea de componente Sony compatibile cu funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) cu un cablu HDMI, utilizarea se simplifică astfel:

- Oprirea alimentării sistemului (pagina 47)
- Redare printr-o singură atingere (pagina 48)
- Modul Cinematograf (pagina 48)
- Controlul audio al sistemului (pagina 48)
- Limitarea volumului (pagina 48)
- Control simplu la distanță (pagina 48)
- Urmarea limbii (pagina 49)

Control for HDMI (Comandă HDMI) este un standard pentru funcții de control reciproc utilizat de CEC (Consumer Electronics Control) pentru HDMI (High-Definition Multimedia Interface).

Notă

- În funcție de componenta conectată, este posibil ca funcția de Control for HDMI (Comandă HDMI) să nu fie disponibilă. Consultați instrucțiunile de utilizare a componentei.

Pregătirea funcției Control for HDMI (Comandă HDMI)

(Control for HDMI (Comandă HDMI) - configurare simplă)

Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) – configurare simplă, puteți seta automat funcția [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) a sistemului, configurând televizorul. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Dacă televizorul dumneavoastră nu este compatibil cu funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) – configurare simplă, setați manual funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) a sistemului și a televizorului.

1. **Asigurați-vă că sistemul și televizorul sunt conectate cu un cablu HDMI.**
2. **Porniți televizorul și apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.**
3. **Comutați selectorul de intrare de pe televizor, astfel încât semnalul de la sistem prin intrarea HDMI să apară pe ecranul televizorului.**
4. **Setați funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) a televizorului.**
   Pentru detalii cu privire la configurarea televizorului, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
5. **Pe sistem, apăsați DVD/CD.**
6. **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**
7. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SETUP] (Configurare), apoi apăsați ⊕.**
8. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [CUSTOM] (Particularizare), apoi apăsați ⊕.**
9. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [HDMI SETUP] (Configurare HDMI), apoi apăsați ⊕.**
10. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI), apoi apăsați ⊕.**
11. **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [ON] (Activat), apoi apăsați ⊕.**

Oprirea sistemului odată cu televizorul

(Oprirea alimentării sistemului)

Atunci când opriți televizorul folosind butonul POWER de pe telecomanda televizorului sau TV I/⏻ de pe telecomanda sistemului, sistemul se oprește automat.

Notă

- Această funcție depinde de setările televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.
- În funcție de starea sistemului (de ex. când se redă un CD), este posibil ca sistemul să nu se oprească automat.

Urmărirea unui DVD cu o singură apăsare de buton

(Redare printr-o singură atingere)

Apăsați ONE-TOUCH PLAY.

Televizorul pornește, funcția televizorului este setată la intrarea HDMI la care este conectat sistemul și sistemul începe să redea un disc automat. Funcția Control audio al sistemului este activată, de asemenea, automat.

Utilizarea modului Cinematograf

(Modul Cinematograf)

Dacă televizorul dumneavoastră este compatibil cu modul Cinematograf, vă puteți bucura de o calitate optimă a imaginii și a sunetului, adecvată pentru filme, iar funcția Control audio al sistemului este activată automat.

Apăsați THEATRE.

Notă

- În funcție de televizor, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

Ascultarea sunetului televizorului prin difuzoare, cu ajutorul acestui sistem

(Controlul audio al sistemului)

Pentru a utiliza această funcție, conectați sistemul și televizorul cu un cablu audio și un cablu HDMI (pagina 25).

Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul, în timp ce televizorul este pornit.

Funcția Control audio al sistemului este activată. Sunetul televizorului este scos prin difuzoarele sistemului, iar volumul difuzoarelor televizorului este minimizat automat.

Notă

- Dacă televizorul se află în modul PAP (picture and picture), funcția Control audio al sistemului nu va fi disponibilă. Când televizorul iese din modul PAP, metoda de ieșire a televizorului revine la cea de dinaintea modului PAP.
- Când porniți sistemul prin apăsarea butonului de selectare a funcțiilor, este posibil să existe o nepotrivire între componentele video și audio.
- În funcție de televizor, atunci când reglați volumul sistemului, nivelul volumului apare pe ecranul televizorului. În acest caz, nivelurile volumului care apar pe ecranul televizorului și pe afișajul panoului frontal al sistemului pot diferi.

Sfat

- Puteți comanda, de asemenea, funcția Control audio al sistemului utilizând meniul televizorului.
- Puteți comanda volumul și puteți dezactiva sunetul sistemului de la telecomanda televizorului.

Limitarea volumului sunetului televizorului scos prin difuzoarele sistemului

(Limitarea volumului)

Dacă este activată funcția Control audio al sistemului și sunetul televizorului este scos prin difuzoarele sistemului, nivelul volumului este limitat la nivelul setat în [VOLUME LIMIT] (Limitare volum). Pentru detalii, consultați [VOLUME LIMIT] (Limitare volum) (pagina 56).

Comandarea sistemului de la telecomanda televizorului

(Control simplu la distanță)

Puteți controla funcțiile de bază ale sistemului cu telecomanda televizorului, dacă ieșirea video a sistemului este afișată pe ecranul televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale televizorului.

Modificarea limbii afişajului pe ecran al sistemului odată cu televizorul

(Urmarea limbii)

Când modificaţi limba afişajului pe ecran al televizorului, limba afişajului pe ecran al sistemului se modifică şi ea.

Notă

- Când este afişată limba afişajului pe ecran al sistemului, această funcţie nu este disponibilă.

Transferarea melodiilor pe un dispozitiv USB

Puteţi transfera melodii de pe un CD audio sau programe radio pe un dispozitiv USB prin codificare în formatul MP3. Puteţi transfera, de asemenea, fişiere MP3 de pe un DATA CD/ DATA DVD pe un dispozitiv USB.
Pentru conectarea dispozitivului USB, consultaţi „Redarea de fişiere de pe un disc/ dispozitiv USB” (pagina 31).

Muzica transferată este limitată doar la utilizare personală. Utilizarea muzicii cu încălcarea acestei limite necesită permisiunea deţinătorilor drepturilor de autor.

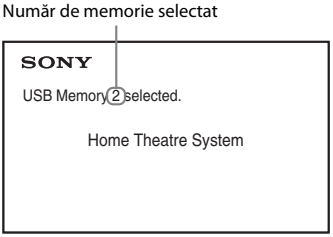
Note cu privire la transferul USB

- Nu conectaţi unitatea şi dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Asiguraţi-vă că există suficient spaţiu pe dispozitivul USB pentru transfer.
- Nu scoateţi dispozitivul USB în timpul transferului.
- Când transferaţi piste de pe un CD audio, pistele sunt înregistrate ca fişiere MP3 la 128 kbps.
- Când transferaţi fişiere MP3 de pe un DATA CD/DATA DVD, fişierele MP3 sunt transferate cu aceeaşi rată de biţi ca a fişierelor MP3 originale.
- Când transferaţi un program radio, sunetul este înregistrat ca fişier MP3 la 128 kbps.
- Informaţiile text de pe CD nu sunt transferate în fişierele MP3 create.
- Dacă opriţi transferul de pe un CD audio la jumătate, fişierul MP3 în curs de creare este şters.
- Transferarea se opreşte automat dacă:
  - dispozitivul USB rămâne fără spaţiu în timpul transferului.
  - numărul de foldere de pe dispozitivul USB atinge limita pentru numărul ce poate fi recunoscut de către sistem.
- Puteţi stoca până la 150 de fişiere într-un folder.
- Puteţi stoca până la 199 de foldere pe un singur dispozitiv USB.
- Dacă un folder sau un fişier pe care încercaţi să îl transferaţi există deja pe dispozitivul USB şi are acelaşi nume, se adaugă un număr secvenţial după nume, fără a suprascrie folderul sau fişierul original.

Pentru a selecta destinaţia de transfer pe dispozitivul USB

Puteţi selecta numărul memoriei pentru transfer, în funcţie de dispozitivul USB.

Apăsaţi MEM SEL.



Notă

- Când memoria nu poate fi selectată, pe ecranul televizorului apare [Operation not possible.] (Operaţia nu este posibilă).
- Numărul memoriei se modifică, în funcţie de dispozitivul USB.
- Selectaţi o destinaţie de transfer înainte de transferare.

Reguli de generare a folderelor şi fişierelor

Când se transferă pe un dispozitiv USB, un folder „MUSIC” este creat direct sub „ROOT”. Folderele şi fişierele sunt generate în acest folder „MUSIC” după cum urmează, în conformitate cu metoda de transfer şi cu sursa.

• Când transferați mai multe piste de pe un CD audio sau mai multe fișiere MP3 de pe un DATA CD/DATA DVD

Sursă	Nume folder	Nume fișier
MP3	Aceeași sursă de transfer[1)]	
CD audio	„FLDR001”[2)]	„TRACK001”[3)]

• Când transferați o singură pistă de pe un CD audio sau un singur fișier MP3 de pe un DATA CD/DATA DVD

Sursă	Nume folder	Nume fișier
MP3	„REC1-MP3”[4)]	Aceeași sursă de transfer[1)]
CD audio	„REC1-CD”[4)]	„TRACK001”[3)]

• Când transferați un program radio

Nume folder	Nume fișier
„FM001”[4)]	„TRACK001”[3)]

[1)]Sunt atribuite nume de maximum 64 de caractere (inclusiv extensia).

[2)]Folderele sunt alocate ulterior în ordine numerică.

[3)]Fișierele sunt alocate ulterior în ordine numerică.

[4)]Un fișier nou este transferat în folderul „REC1-MP3” sau „REC1-CD” de fiecare dată când se efectuează transferul unei singure piste.

Transferul de piste de pe un CD audio sau de fișiere MP3 de pe un DATA CD/DATA DVD pe un dispozitiv USB

1 **Încărcați un CD audio/DATA CD/DATA DVD.**

2 **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [USB TRANSFER] (Transfer USB), apoi apăsați ⊕.**

■ Pentru un CD audio
Apăsați ⊕ și săriți la Pasul 5.

■ Pentru un DATA CD/DATA DVD
Efectuați Pasul următor.

4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [TRACK] (Pistă) or [FOLDER], apoi apăsați ⊕.**

• [TRACK] (Pistă): Apare lista de foldere. Apăsați ↑/↓ pentru a selecta folderul dorit, apoi apăsați ⊕.
• [FOLDER]: Apar folderele înregistrate pe suportul DATA CD/DATA DVD. Puteți transfera toate fișierele MP3 din folder.

5 **Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta [■ ALL] (Toate) (pentru un CD audio) sau [☑ ALL] (Toate) (pentru un DATA CD/DATA DVD), apoi apăsați ⊕.**

Pentru a debifa toate pistele, selectați [☐ ALL] (Toate), apoi apăsați ⊕.

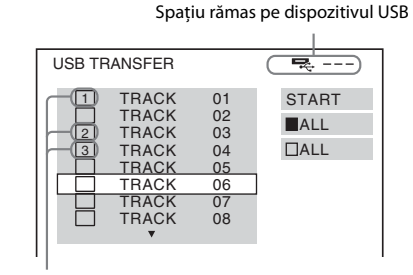
6 **Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a selecta [START] (Pornire), apoi apăsați ⊕.**

Pentru a revoca transferarea, apăsați ■.

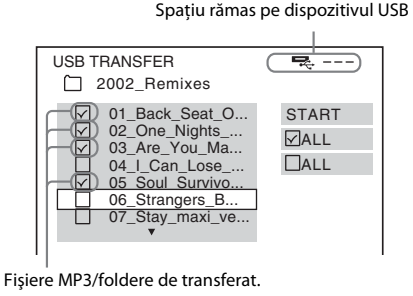
Pentru a selecta piste/fișiere MP3/foldere individuale

Apăsați ↑/↓ pentru a evidenția pista/fișierul MP3/folderul, apoi apăsați ⊕ pentru a adăuga o bifă la Pasul 5.
Pentru a revoca o selecție, evidențiați pista/fișierul MP3/folderul, apoi apăsați ⊕ pentru a elimina bifa.

■ Pentru un CD audio



■ Pentru un DATA CD/DATA DVD



Transferarea cu o singură apăsare de buton

Puteți transfera simplu piste/fișiere MP3 pe un dispozitiv USB utilizând REC TO USB.

1 Încărcați un CD audio/DATA CD/DATA DVD.

2 Apăsați ■.

Pentru a transfera toate pistele, treceți la Pasul 4.

Pentru a transfera o singură pistă, efectuați Pasul următor.

3 Selectați pista/fișierul MP3 dorit(ă), apoi apăsați ►.

4 Apăsați REC TO USB pe unitate.

● se aprinde și, pe afișajul ecranului frontal, apare „READING". Apoi, „PUSH PLAY" și spațiul rămas pe dispozitivul USB apar alternativ pe afișajul panoului frontal.

5 Apăsați ► pentru a porni transferarea.

La finalizarea transferului, pe afișajul panoului frontal apare „COMPLETE" și redarea discului și a dispozitivului USB se oprește automat.

Pentru a revoca transferarea, apăsați ■.

Transferarea unui program radio

Puteți transfera un program radio pe care îl ascultați pe un dispozitiv USB.

1 Apăsați FM.

2 Selectați postul de radio apăsând pe PRESET +/– sau pe TUNING +/–.

3 Apăsați REC TO USB pe unitate.

● se aprinde și, pe afișajul ecranului frontal, apar alternativ „PLEASE" și „WAIT". Apoi, „PUSH PLAY" și spațiul rămas pe dispozitivul USB apar alternativ pe afișajul panoului frontal.

4 Apăsați ► pentru a porni transferarea.

5 Apăsați ■ pentru a opri transferarea.

Pentru a crea un fișier MP3 nou în timpul transferului

Apăsați REC TO USB în timpul transferării.

Pe afișajul panoului frontal apare „NEW TRACK" și transferul continuă cu un nou fișier MP3 imediat după ce apăsați pe REC TO USB. Dacă apăsați din nou REC TO USB în câteva secunde, nu va putea fi creat un fișier MP3 nou.

Notă

- Când este creat un fișier MP3 nou, transferul este dezactivat temporar.

Sfat

- Un fișier MP3 nou este creat automat după aproximativ o oră de transfer.

Ștergerea de fișiere audio de pe un dispozitiv USB

Puteți șterge fișiere audio („.mp3", „.wma" sau „.m4a") de pe dispozitivul USB.

1 Apăsați USB.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta un folder.

3 Selectați fișierul(ele) audio.

■ Pentru a șterge toate fișierele audio dintr-un folder

Apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

■ Pentru a șterge un fișier audio

Apăsați ⊕ și apăsați ↑/↓ pentru a selecta fișierul audio dorit, apoi apăsați CLEAR în timp ce țineți apăsat pe SHIFT.

4 Apăsați ←/→ pentru a selecta [YES] (Da), apoi apăsați ⊕.

Pentru a revoca, selectați [NO] (Nu), apoi apăsați ⊕.

Notă

- Nu scoateți dispozitivul USB în timpul ștergerii.
- Dacă folderul ce trebuie șters conține fișiere sau subfoldere care nu sunt în format audio, acestea sunt șterse din listă pe ecranul televizorului, însă nu sunt șterse de pe dispozitivul USB.

Utilizarea temporizatorului pentru repaus

Puteți seta sistemul să se oprească după un timp prestabilit, astfel încât să puteți adormi în timp ce ascultați muzică.

1 **Apăsați SYSTEM MENU .**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „SLEEP”, apoi apăsați ⊕ sau →.**

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

Afișajul minutelor (timpul rămas) se modifică din 10 în 10 minute.

4 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Ajustarea întârzierii dintre imagine şi sunet

[A/V SYNC] (Sincronizare A/V)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA CD DATA DVD USB

Dacă sunetul nu se potrivește cu imaginea de pe ecranul televizorului, puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

1 **Apăsați DISPLAY.**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [A/V SYNC] (Sincronizare A/V), apoi apăsați ⊕.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

- [OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
- [ON] (Activat): Puteți ajusta întârzierea dintre imagine și sunet.

Notă

- Este posibil ca [A/V SYNC] (Sincronizare A/V) să nu producă efectele scontate, în funcție de fluxul de intrare.

Modificarea nivelului intrării sunetului de la componentele conectate

Distorsiunea sunetului componentei conectate poate fi corectată prin reducerea nivelului intrării.

1 **Apăsați TV.**

2 **Apăsați SYSTEM MENU.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „ATTENUATE”, apoi apăsați ⊕ sau →.**

4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

- „ATT ON”: Puteți atenua nivelul de intrare.
- „ATT OFF”: Nivel normal de intrare.

5 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Modificarea luminozității afișajului panoului frontal

1 **Apăsați SYSTEM MENU .**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „DIMMER”, apoi apăsați ⊕ sau →.**

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta luminozitatea afișajului panoului frontal, apoi apăsați ⊕.**

- „DIMMER OFF”: Afișajul panoului frontal este luminos.
- „DIMMER ON”: Intensitatea luminozității afișajului panoului frontal este redusă.

4 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Setarea modului Demonstrație la valoarea Activat/Dezactivat

Puteți activa/dezactiva demonstrația de pe afișajul panoului frontal în timp ce sistemul se află în modul standby.

1 **Apăsați SYSTEM MENU .**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „DEMO”, apoi apăsați ⊕ sau →.**

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

- „DEMO OFF”: Dezactivat.
- „DEMO ON”: Activat.

4 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Reexecutarea setării Quick Setup (Configurare rapidă)

1 **Apăsați DVD/CD.**

2 **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SETUP] (Configurare), apoi apăsați ⊕.**

4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [QUICK] (Rapid), apoi apăsați ⊕.**

Efectuați Quick Setup (Configurare rapidă) urmând procedura din „Efectuarea Quick Setup (Configurare rapidă)” (pagina 28).

Setați sistemul pentru a trece automat în modul standby

Sistemul intră automat în modul standby dacă nu interacționați cu el timp de circa 30 de minute și dacă nu scoate sunet timp de circa 30 de minute. „AUTO STBY” începe să clipească pe afișajul panoului frontal timp de circa 2 minute, înainte ca sistemul să intre în modul standby. Puteți activa/dezactiva funcția de standby automat.

1 **Apăsați SYSTEM MENU .**

2 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „AUTO STBY”, apoi apăsați ⊕ sau →.**

Elementul selectat apare pe afișajul panoului frontal.

3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta setarea, apoi apăsați ⊕.**

- „ON”: Activat.
- „OFF”: Dezactivat.

4 **Apăsați SYSTEM MENU.**

Efectuarea de setări suplimentare

Puteți realiza diverse ajustări unor elemente precum imaginea și sunetul.
Elementele afișate variază în funcție de zonă.

Notă

- Setările de redare memorate pe disc au prioritate față de setările Configurare afișaj și este posibil ca nu toate funcțiile descrise să fie disponibile.

1 **Apăsați DVD/CD.**

2 **Apăsați DISPLAY în timp ce sistemul de află în modul oprire.**

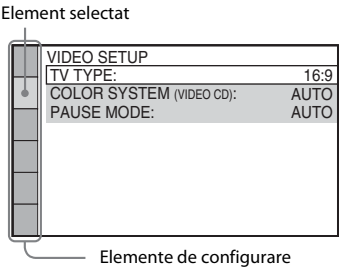
3 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [SETUP] (Configurare), apoi apăsați ⊕.**

4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [CUSTOM] (Particularizare), apoi apăsați ⊕.**

5 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta elementul de configurare, apoi apăsați ⊕.**

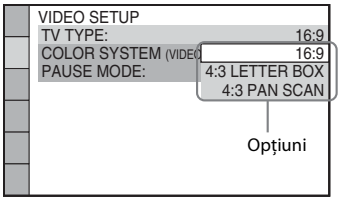
- [LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă) (pagina 54)
- [VIDEO SETUP] (Configurare video) (pagina 55)
- [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) (pagina 56)
- [AUDIO SETUP] (Configurare audio) (pagina 57)
- [SYSTEM SETUP] (Configurare sistem) (pagina 58)
- [SPEAKER SETUP] (Configurare difuzoare) (pagina 59)

Exemplu: [VIDEO SETUP] (Configurare video)



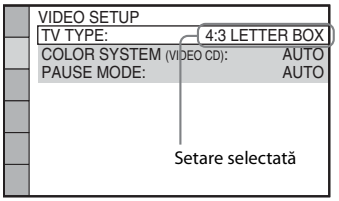
6 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta un element, apoi apăsați ⊕.**

Apar opțiunile pentru elementul selectat.
Exemplu: [TV TYPE] (Tip televizor)



7 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o setare, apoi apăsați ⊕.**

Setarea este selectată și configurarea este finalizată.
Exemplu: [4:3 LETTER BOX] (Panoramic)



Pentru a reinițializa toate setările [SETUP] (Configurare)

Pentru a reinițializa toate setările [SETUP] (Configurare), consultați [RESET] (Reinițializare) (pagina 59).

Setarea limbii afișajului sau a pistei de sunet

[LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă)

Setează diverse limbi pentru afișajul pe ecran sau pentru pista audio.

■ [OSD] (Afișaj pe ecran)
Puteți comuta între limbile afișajului pe ecranul televizorului.

■ [MENU] (Meniu) DVD-V

Puteți comuta între limbile pentru meniul discului.

■ [AUDIO] DVD-V

Puteți comuta între limbile pistei de sunet. Dacă selectați [ORIGINAL], este selectată limba care are prioritate pe disc.

■ [SUBTITLE] (Subtitrări) DVD-V

Puteți comuta între limbile subtitrărilor înregistrate pe suportul DVD VIDEO. Când selectați [AUDIO FOLLOW] (Urmarea sunetului), limba pentru subtitrări se modifică în conformitate cu limba selectată pentru pista de sunet.

Notă

- Când selectați o limbă în [MENU] (Meniu), [AUDIO] sau [SUBTITLE] (Subtitrări) care nu este înregistrată pe suportul DVD VIDEO, una dintre limbile înregistrate va fi selectată automat (în funcție de disc, este posibil ca limba să nu fie selectată automat).

Sfat

- Dacă selectați [OTHERS →] (Altele) în [MENU] (Meniu), [AUDIO] și [SUBTITLE] (Subtitrări), selectați și introduceți un cod de limbă din „Lista codurilor de limbă" (pagina 71), utilizând butoanele numerice.

Setări pentru afișaj

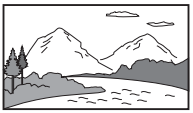
[VIDEO SETUP] (Configurare video)

Selectați setările în funcție de televizor.

■ [TV TYPE] (Tip televizor)

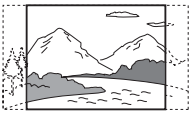
Puteți selecta raportul de aspect al televizorului conectat.

[16:9]: Selectați aceasta atunci când conectați un televizor cu ecran lat sau un televizor cu mod de ecran lat.



[4:3 LETTER BOX] (Panoramic): Selectați aceasta atunci când conectați un televizor standard 4:3. Sistemul afișează o imagine lată cu benzi negre în partea de sus și de jos a ecranului televizorului.

[4:3 PAN SCAN] (Trunchiat): Selectați aceasta atunci când conectați un televizor standard 4:3. Sistemul afișează automat o imagine lată pe întregul ecran și elimină porțiunile care nu încap.



■ [COLOR SYSTEM (VIDEO CD)] (Sistem culori (VIDEO CD))

(doar pentru modelele din Asia, Orientul Mijlociu și Europa)

Puteți selecta sistemul de culori atunci când redați un VIDEO CD.

[AUTO] (Automat): Sistemul scoate semnalul video al discului în sistem PAL sau NTSC. Dacă televizorul utilizează un sistem DUAL, selectați [AUTO] (Automat).
[PAL]: Sistemul schimbă semnalul video al unui disc NTSC și îl redă în sistem PAL.
[NTSC]: Sistemul schimbă semnalul video al unui disc PAL și îl redă în sistem NTSC.

Notă

- Nu puteți schimba sistemul de culori al discului în sine.
- Puteți schimba sistemul de culori al sistemului, în funcție de televizorul conectat (pagina 25).

■ [BLACK LEVEL] (Nivel negru)

(Doar la modelele pentru America Latină)

Puteți selecta nivelul de negru (nivelul de configurare) pentru semnalele video scoase prin alte mufe în afară de cele HDMI OUT.

[ON] (Activat): Sunetul standard.
[OFF] (Dezactivat): Puteți diminua nivelul standard de negru. Utilizați această funcție atunci când imaginea conține prea mult alb.

■ [PAUSE MODE] (Mod pauză) DVD-V

(Doar DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW)

Puteți selecta imaginea în modul pauză.

[AUTO] (Automat): Imaginea, inclusiv subiecți care se mișcă dinamic, este scoasă fără tremurat. Această setare este pentru utilizarea normală.
[FRAME] (Cadru): Imaginea, inclusiv subiecții care nu sunt dinamici, este redată la o rezoluție înaltă.

Setări pentru HDMI

[HDMI SETUP] (Configurare HDMI)

■ [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI)

Puteți selecta tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT.

[AUTO (1920 × 1080p)]: Sistemul scoate semnalul video optim pentru televizorul conectat.
[1920 × 1080i]: Sistemul scoate semnale video 1920 × 1080i*.
[1280 × 720p]: Sistemul scoate semnale video 1280 × 720p*.
[720 × 480p]**: Sistemul scoate semnale video 720 × 480p*.

* i: încrucișare, p: progresiv

** În funcție de zonă, este posibil să apară [720 × 480/576p].

■ [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI)

Această funcție este disponibilă atunci când conectați sistemul și un televizor compatibil cu funcția Control for HDMI (Comandă HDMI) cu un cablu HDMI.

[ON] (Activat): Activat. Puteți comanda reciproc componente conectate cu un cablu HDMI.
[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

■ [VOLUME LIMIT] (Limitare volum)

Atunci când Controlul audio al sistemului (pagina 48) este activat, este posibil să fie redat un sunet puternic, în funcție de nivelul volumului sistemului. Puteți preveni acest lucru prin limitarea volumului atunci când se activează funcția Control audio al sistemului.

[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
[LEVEL3] (Nivel 3): Nivelul maxim al volumului este setat la valoarea 10.
[LEVEL2] (Nivel 2): Nivelul maxim al volumului este setat la valoarea 15.
[LEVEL1] (Nivel 1): Nivelul maxim al volumului este setat la valoarea 20.

Notă

- Această funcție este disponibilă doar atunci când [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) este setată la [ON] (Activat).

■ [YCBCR/RGB (HDMI)]

Puteți selecta tipul de semnal HDMI provenit de la mufa HDMI OUT.

[YCBCR]: Sistemul scoate semnale YCBCR.
[RGB]: Sistemul scoate semnale RGB.

■ [AUDIO (HDMI)]

Puteți selecta starea ieşirii audio prin mufa HDMI OUT.

[OFF] (Dezactivat): Sistemul nu scoate sunet prin mufa HDMI OUT.
[ON] (Activat): Sistemul redă semnale audio prin convertirea semnalelor Dolby Digital, DTS sau PCM de 96 kHz/24 biți în semnale PCM de 48 kHz/16 biți.

Notă

- Dacă setați funcția la altă valoare decât „DVD/CD” sau „USB”, sistemul nu scoate sunetul prin mufa HDMI OUT, chiar dacă setați [AUDIO (HDMI)] la [ON] (Activat).

■ [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG)

Puteți selecta rezoluția fișierelor imagine JPEG scoase prin mufa HDMI OUT.

[SD □]: Sistemul scoate rezoluție standard cu un cadru negru.
[HD □]: Sistemul scoate rezoluție de înaltă definiție cu un cadru negru.
[HD]: Sistemul scoate rezoluția de înaltă definiție fără cadru negru.
[(1920 × 1080i) HD □]: Sistemul scoate rezoluție de înaltă definiție completă cu un cadru negru.
[(1920 × 1080i) HD]: Sistemul scoate rezoluție de înaltă definiție completă fără cadru negru.

Notă

- [JPEG RESOLUTION] (Rezoluție JPEG) are efect doar atunci când setați [TV TYPE] (Tip televizor) din [VIDEO SETUP] (Configurare video) la [16:9] și setați [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la o altă valoare decât [720 × 480p] sau [720 × 480/576p].
- Puteți selecta [(1920 × 1080i) HD □] sau [(1920 × 1080i) HD] doar dacă setați [HDMI RESOLUTION] (Rezoluție HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [1920 × 1080i].
- Semnalul HDMI se va opri temporar, atunci când:
  - sistemul încarcă sau descarcă un DATA CD sau un DATA DVD.
  - conectați sau deconectați un dispozitiv USB.

Setări pentru audio

♪ *[AUDIO SETUP] (Configurare audio)*

■ [SPEAKER FORMATION] (Formație difuzoare)

În funcție de forma încăperii, este posibil să nu puteți instala unele dintre difuzoare. Pentru un sunet surround mai bun, Sony recomandă ca, mai întâi, să decideți poziționarea difuzoarelor.

[STANDARD]: Selectați această opțiune atunci când instalați difuzoarele în formație normală.
[NO CENTER] (Fără difuzor central): Selectați această opțiune atunci când instalați doar difuzorul central și pe cele pentru surround.
[NO SURROUND] (Fără surround): Selectați această opțiune atunci când instalați doar difuzorul central și pe cele frontale.
[FRONT ONLY] (Doar frontal): Selectați această opțiune atunci când instalați doar difuzoarele frontale.
[ALL FRONT] (Toate frontal): Selectați această opțiune atunci când instalați toate difuzoarele în fața poziției de ascultare.
[ALL FRONT - NO CENTER] (Toate frontal - fără difuzor frontal): Selectați această opțiune atunci când instalați difuzoarele frontale și de surround în fața poziției de ascultare.

■ [AUDIO DRC] (Comprimare interval dinamic) DVD-V

Puteți să comprimați intervalul dinamic al pistei audio. Funcția [AUDIO DRC] (Comprimare interval dinamic) este utilă atunci când doriți să vizionați filme în timpul nopții, cu volumul redus.

[OFF] (Dezactivat): Fără compresie a intervalului dinamic.
[STANDARD]: Sistemul reproduce pista audio cu tipul de interval dinamic avut în vedere de inginerul de înregistrare.
[MAX]: Sistemul comprimă complet intervalul dinamic.

Notă

- [AUDIO DRC] (Comprimare interval dinamic) funcționează doar pentru Dolby Digital.

■ [TRACK SELECTION] (Selectare pistă) DVD-V

Puteți stabili prioritatea pistei de sunet ce conține cel mai mare număr de canale, atunci când sunt înregistrate mai multe formate audio (PCM, DTS, Dolby Digital sau MPEG audio).

[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.
[AUTO] (Automat): Sistemul selectează automat pista audio, în funcție de prioritate.

Notă

- Dacă setați elementul la [AUTO] (Automat), este posibil ca limba să se modifice. Setarea [TRACK SELECTION] (Selectare pistă) are prioritate mai mare decât setarea [AUDIO] din [LANGUAGE SETUP] (Configurare limbă) (pagina 54). (În funcție de disc, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.)

Alte setări

[SYSTEM SETUP] (Configurare sistem)

■ [SCREEN SAVER] (Economizor ecran)
Puteți reduce deteriorarea dispozitivului de afișare (imagini fantomă). Apăsați pe orice buton (de ex., ►) pentru a revoca economizorul de ecran.

[ON] (Activat): Imaginea economizorului de ecran apare dacă nu interacționați cu sistemul circa 15 minute.
[OFF] (Dezactivat): Dezactivat.

■ [BACKGROUND] (Fundal)
Puteți selecta culoarea sau imaginea de fundal pe ecranul televizorului.

[JACKET PICTURE] (Imagine implicită): Imaginea implicită (imagine statică) apare, însă doar dacă imaginea implicită este deja înregistrată pe disc (CD-EXTRA etc.). Dacă discul nu conține o imagine implicită, apare o imagine presetată, stocată în sistem.
[GRAPHICS] (Grafică): Apare o imagine presetată, stocată în sistem.
[BLUE] (Albastru): Fundalul este albastru.
[BLACK] (Negru): Fundalul este negru.

■ [PARENTAL CONTROL] (Control parental)
Funcția [PARENTAL CONTROL] (Control parental) vă permite să restricționați redarea de DVD-uri care au clasificări. Anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu scene diferite.

1 Introduceți sau reintroduceți parola din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [STANDARD], apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta o zonă geografică drept nivel de limitare a redării, apoi apăsați ⊕.

Dacă selectați [OTHERS →] (Altele), selectați și introduceți un cod standard din „Lista codurilor de zonă pentru controlul parental” (pagina 71), utilizând butoanele numerice.

4 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [LEVEL] (Nivel), apoi apăsați ⊕.

5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta nivelul dorit, apoi apăsați ⊕.

Cu cât este mai mică valoarea, cu atât este limitarea mai strictă.

Pentru a dezactiva funcția [PARENTAL CONTROL] (Control parental)
Setați [LEVEL] (Nivel) la [OFF] (Dezactivat) la Pasul 5.

Pentru a reda un disc pentru care este setat [PARENTAL CONTROL] (Control parental)
Atunci când încărcați discul și apăsați ►, apare afișajul pentru introducerea parolei. Introduceți parola din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

Sfat
- Dacă uitați parola, introduceți „199703” de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕. Afișajul vă va solicita să introduceți o nouă parolă din 4 cifre. După ce introduceți o parolă din 4 cifre nouă, introduceți din nou discul în unitate și apăsați ►. Când apare afișajul pentru introducerea parolei, introduceți noua parolă.

Modificarea parolei

1 Introduceți parola din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [CHANGE PASSWORD →] (Modificare parolă), apoi apăsați ⊕.

3 Introduceți o nouă parolă din 4 cifre de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

Dacă faceți o greșeală la introducerea parolei, apăsați ← înainte de a apăsa ⊕, apoi introduceți numărul corect.

4 Pentru a confirma parola, reintroduceți-o de la butoanele numerice, apoi apăsați ⊕.

■ [MULTI-DISC RESUME] (Reluare pentru mai multe discuri) DVD-V VIDEO CD
Sistemul ține minte punctul la care ați oprit discul ultima dată când a fost redat și reia redarea din punctul respectiv data următoare când introduceți același disc.

[ON] (Activat): Sistemul memorează punctele de reluare pentru maximum 10 discuri.
[OFF] (Dezactivat): Sistemul nu memorează punctele de reluare. Redarea reîncepe de la punctul de reluare doar pentru discul aflat în momentul respectiv în unitate.

Notă

- Când memoria pentru reluarea redării este plină, punctul de reluare a redării pentru primul disc este șters.

■ [RESET] (Reinițializare)

Puteți readuce setările [SETUP] (Configurare) diferite de [PARENTAL CONTROL] (Control parental) la valorile implicite.

Apăsați ←/→ pentru a selecta [YES] (Da), apoi apăsați ⊕.

De asemenea, puteți părăsi procesul pentru a reveni la meniul Comandă, selectând [NO] (Nu) în acest punct.
Nu apăsați pe I/⏻ în timpul reinițializării sistemului, acest proces necesitând câteva secunde pentru a se finaliza.

Notă

- Setările [MEDIA], [INTERVAL] [EFFECT] (Efect) și [MULTI/2CH] (Canale multiple/2 canale) revin, de asemenea, la valorile implicite.

Setări pentru difuzoare

[SPEAKER SETUP] (Configurare difuzoare)

Puteți ajusta manual setările difuzoarelor, fără a efectua Quick Setup (Configurare rapidă). Selectați difuzoarele pe care le veți utiliza, setați distanța de la difuzor și până la poziția de ascultare și apoi ajustați nivelul sunetului pentru fiecare difuzor. Puteți ajusta nivelul sunetului utilizând funcția [TEST TONE] (Ton testare).

■ [CONNECTION] (Conexiune)

[FRONT] (Frontal)

[YES] (Da)

[CENTER] (Central)

[YES] (Da): În mod normal, faceți această selecție.
[NONE] (Niciunul): Selectați aceasta dacă nu se utilizează niciun difuzor central.

[SURROUND]

[YES] (Da): În mod normal, faceți această selecție.
[NONE] (Niciunul): Selectați această opțiune dacă nu se utilizează difuzoare surround.

[SUBWOOFER]

[YES] (Da)

Notă

- Atunci când modificați setarea [CONNECTION] (Conexiune), opțiunea [STANDARD] pentru setarea [SPEAKER FORMATION] (Formație difuzoare) rămâne aceeași, însă celelalte setări pentru [SPEAKER FORMATION] (Formație difuzoare) revin la valoarea [STANDARD].

■ [DISTANCE] (Distanță)

Setați distanța de la toate difuzoarele până la poziția de ascultare.
Pentru a obține cel mai bun sunet surround posibil, plasați toate difuzoarele la aceeași distanță față de poziția de ascultare. Distanța poate fi între 1,0 și 7,0 metri pentru difuzoarele frontale și între 0,0 și 7,0 metri pentru difuzorul central și difuzoarele surround.
Dacă nu puteți amplasa difuzorul central la aceeași distanță, îl puteți muta cu până la 1,6 metri mai aproape de poziția de ascultare.
Dacă nu puteți amplasa difuzoarele surround la aceeași distanță, le puteți muta cu până la 0,5 metri mai aproape de poziția de ascultare.
[FRONT] (Frontal) 3,0 m: Setați distanța pentru difuzoarele frontale.
[CENTER] (Central) 3,0 m: Setați distanța pentru difuzorul central (cu până la 1,6 mai aproape de difuzoarele frontale).
[SURROUND] 3,0 m: Setați distanța pentru difuzoarele surround (cu până la 5,0 mai aproape de difuzoarele frontale).

■ [LEVEL (FRONT)] (Nivel (Frontal))

Puteți ajusta nivelul sunetului pentru difuzoarele frontale, pentru difuzorul central și pentru subwoofer. Puteți seta parametrii de la –6,0 dB la 0 dB pentru [L/R] (stânga/dreapta) și de la –6,0 dB la +6,0 dB pentru [CENTER] (Central) și [SUBWOOFER]. Asigurați-vă că setați [TEST TONE] (Ton testare) la [ON] (Activat) pentru o reglare ușoară.

[L/R] (stânga/dreapta) 0,0 dB: Setați nivelul pentru difuzoarele frontale.
[CENTER] (Central) 0,0 dB: Setați nivelul pentru difuzorul central.
[SUBWOOFER] +2,0 dB: Setați nivelul pentru subwoofer.

■ [LEVEL (SURROUND)] (Nivel (Surround))
Puteți ajusta nivelul sunetului pentru difuzoarele surround. Puteți seta parametrul de la –6,0 dB la +6,0 dB. Setați [TEST TONE] (Ton testare) la [ON] (Activat) pentru o reglare ușoară.

[L/R] (stânga/dreapta) 0,0 dB: Setați nivelul pentru difuzoarele surround.

■ [TEST TONE] (Ton testare)
Puteți ajusta nivelul sunetului difuzoarelor utilizând funcția [TEST TONE] (Ton testare).

[OFF] (Dezactivat): Tonul de testare nu este emis prin difuzoare.
[ON] (Activat): Tonul de testare este emis prin fiecare difuzor, pe rând, în timp ce se reglează nivelul.
Ajustați nivelul sunetului, după cum urmează.

1 Setați [TEST TONE] (Ton testare) la [ON] (Activat).

2 Apăsați în mod repetat pe ←/↑/↓/→ pentru a selecta difuzorul și nivelul dorite, apoi apăsați ⊕.

3 Repetați Pasul 2.

4 Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a seta [TEST TONE] (Ton testare) la [OFF] (Dezactivat) după ajustarea nivelului difuzoarelor.

Măsuri de precauție

Cu privire la sursele de alimentare

- Dacă nu intenționați să utilizați unitatea pentru o perioadă de timp mai îndelungată, deconectați-o de la priza de perete (de la rețea). Pentru a deconecta cablul, trageți de ștecăr, niciodată de cablu.

Cu privire la amplasare

- Amplasați sistemul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea sistemului.
- La volum ridicat, pe perioade lungi de timp, carcasa devine fierbinte la atingere. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. În orice caz, trebuie evitată atingerea carcasei. Nu amplasați sistemul într-un spațiu închis, unde ventilația este slabă, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire.
- Nu blocați fantele de ventilație prin amplasarea de obiecte pe sistem. Sistemul este dotat cu un amplificator de mare putere. Dacă fantele de ventilație sunt blocate, sistemul se poate supraîncălzi și se poate defecta.
- Nu așezați sistemul pe suprafețe (pături, carpete etc.) sau în apropierea unor materiale (perdele, draperii) care pot bloca fantele de ventilație.
- Nu instalați sistemul în apropierea unor surse de căldură, precum radiatoare sau suflante de aer și nici în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv, la vibrații mecanice sau la șocuri.
- Nu așezați sistemul în poziție înclinată. Acesta este prevăzut pentru a funcționa exclusiv în poziție orizontală.
- Nu păstrați sistemul și discurile în apropierea componentelor cu magneți puternici, precum cuptoarele cu microunde sau boxele de dimensiuni mari.
- Nu puneți obiecte grele pe sistem.

Cu privire la funcționare

- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul unității. În acest caz, este posibil ca sistemul să nu funcționeze corect. Scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o jumătate de oră, până ce se evaporează umezeala.
- Dacă în carcasă cad obiecte, deconectați unitatea de la priză și dispuneți verificarea acesteia de către personal calificat, înainte de a o utiliza din nou.

Cu privire la reglarea volumului

- Nu creșteți volumul atunci când ascultați un fragment cu date de intrare foarte slabe sau fără semnale audio. În caz contrar, difuzoarele se pot deteriora la redarea bruscă a unui vârf de semnal.

Cu privire la curățare

- Curățați carcasa, panoul și butoanele de comandă cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

  Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la sistem, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Cu privire la discurile de curățare, produsele de curățare pentru discuri/lentile

- **Nu folosiți discuri de curățare sau produse de curățare pentru discuri/lentile (inclusiv produse lichide sau tip spray). Acestea pot duce la defectarea aparatului.**

Cu privire la culorile televizorului

- Dacă ecranul televizorului prezintă neuniformități de culoare din cauza difuzoarelor, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute. Dacă neregularitățile de culoare persistă, amplasați difuzoarele mai departe de televizor.

NOTĂ IMPORTANTĂ

Atenție: Acest sistem este capabil să mențină o imagine video statică sau o imagine afișată pe ecranul televizorului pentru un timp nedeterminat. Dacă lăsați o imagine video statică sau o imagine simplă pe ecranul televizorului pentru o perioadă îndelungată de timp, există riscul deteriorării permanente a ecranului televizorului. Proiectoarele sunt predispuse în special la acest comportament.

Cu privire la mutarea sistemului

- Înainte de a muta sistemul asigurați-vă că nu se află niciun disc înăuntrul acestuia și scoateți cablul de alimentare CA (de la rețea) din priza de perete.

Note cu privire la discuri

Cu privire la manipularea discurilor

- Pentru a menține curată suprafața discului, manipulați discul ținându-l de margini. Nu atingeți suprafața discului.
- Nu lipiți hârtie sau bandă adezivă pe suprafața discului.

- Nu expuneți discul la lumina directă a soarelui și nici la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, nu îl lăsați în mașina parcată în bătaia soarelui, deoarece temperatura poate crește considerabil în interiorul mașinii.
- După utilizare, reintroduceți discul în carcasa lui.

Cu privire la curățare

- Înainte de redare, curățați discul cu o cârpă de curățat.
  Ștergeți discul pornind dinspre centru către margine.

- Nu folosiți pentru curățare solvenți precum benzina, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.

Acest sistem poate reda doar discuri circulare standard. Utilizarea unor altfel de discuri decât a celor standard, cu formă circulară (de ex. în formă de cartelă, inimă sau stea) poate provoca defecțiuni.

Nu utilizați discuri pe care sunt atașate accesorii disponibile în comerț, cum ar fi o etichetă sau un inel.

Depanare

Dacă în timpul utilizării sistemului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema înainte de a apela la reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.
Rețineți că, dacă personalul de service înlocuiește unele piese în timpul reparației, aceste piese pot fi reținute.

Generalități

Simptom	Probleme și soluții
Alimentarea nu este pornită.	• Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea).
Telecomanda nu funcționează.	• Distanța dintre telecomandă și unitate este prea mare. • Bateriile din telecomandă sunt slabe.
Sistemul nu funcționează normal.	• Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priza de perete și reconectați-l după câteva minute. • Efectuați următoarea procedură. (Rețineți că parametrii sistemului, cum ar fi posturile presetate, revin la setările implicite). ① Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul. ② Apăsați ►, FUNCTION și I/⏻ pe unitate în același timp. Pe afișajul panoului frontal apare „COLD RESET”.

Imagine

Simptom	Probleme și soluții
Nu se vede imaginea.	• Nu este setată intrarea video pe televizor, astfel încât să puteți vizualiza imagini de la sistem. • Verificați metoda de ieșire a sistemului.
Nu se vede imaginea când realizați o conexiune prin cablu HDMI.	• Unitatea principală este conectată la un dispozitiv de intrare care nu este compatibil cu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) (pe panoul frontal nu se aprinde „HDMI”). • Dacă mufa HDMI OUT este utilizată pentru ieșirea video, modificați tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT (pagina 56). Conectați televizorul și unitatea utilizând o mufă video diferită de HDMI OUT și comutați intrarea televizorului la intrarea video conectată, astfel încât să puteți vedea afișajele de pe ecran. Modificați tipul de semnal video scos prin mufa HDMI OUT și comutați intrarea televizorului înapoi la HDMI. Dacă imaginea tot nu apare, repetați pașii și încercați alte opțiuni.
Imaginea prezintă zgomot.	• Dacă imaginea care iese din sistem trece prin VCR pentru a ajunge pe televizor, semnalul de protejare la copiere aplicat unor programe DVD poate afecta calitatea imaginii. Conectați unitatea direct la televizor.
O imagine nu este afișată pe întregul ecran al televizorului.	• Verificați setarea [TV TYPE] (Tip televizor) din [VIDEO SETUP] (Configurare video) (pagina 55). • Raportul de aspect de pe disc este fix.
Pe ecranul televizorului apar neregularități de culoare.	Difuzoarele sistemului conțin piese magnetice, așa că este posibil să apară distorsiuni magnetice. Dacă pe ecranul televizorului apar neregularități de culoare, verificați următoarele. • Instalați difuzoarele la cel puțin 0,3 metri de televizor. • În cazul în care neregularitățile de culoare persistă, opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 minute. • Asigurați-vă că niciun obiect magnetic (încuietoare magnetică pe suportul televizorului, dispozitiv medical, jucărie etc.) nu se află lângă difuzoare. • Repoziționați difuzoarele mai departe de televizor.

Simptom	Probleme şi soluţii
Imaginea redată se distorsionează.	• Setaţi [YCBCR] din [YCBCR/RGB (HDMI)] la [RGB] (pagina 56).

Sunet

Simptom	Probleme şi soluţii
Nu se aude sunetul.	• Este posibil să nu fie conectat bine cablul. • Verificaţi setările difuzoarelor (pagina 59).
Nu se aude sunetul când componenta (receptor satelit digital, PlayStation 3, etc.) este conectată direct la televizor prin intermediul HDMI.	• Verificaţi următoarea stare. – Conectaţi la sistem un cablu audio de la mufa AUDIO OUT (ieşire audio) a televizorului (pagina 25) şi selectaţi funcţia „TV”. – Dezactivaţi difuzoarele televizorului.
Se aude un bâzâit sau un zgomot puternic.	• Îndepărtaţi televizorul de componentele audio. • Curăţaţi discul.
Sunetul îşi pierde efectul stereo când redaţi un CD VIDEO, un CD sau un fişier audio.	• Selectaţi sunetul stereo apăsând pe AUDIO (pagina 35).
Nu se aude sunet sau nivelul volumului este foarte scăzut dintr-un anumit difuzor sau din toate difuzoarele.	• Modificaţi setarea surround (pagina 44). • Verificaţi conexiunile şi setările difuzoarelor (paginile 24, 59). • Este posibil ca sunetul de ieşire să nu fie pe 5.1 canale, în funcţie de DVD. • Este redată o sursă pe 2 canale.
Sunetul se aude doar din difuzorul central.	• În funcţie de disc, este posibil ca sunetul să se audă doar din difuzorul central.
Nu se aude sunetul sistemului prin televizor.	• Setaţi [AUDIO (HDMI)] din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [ON] (Activat) (pagina 56). • Mufa HDMI OUT nu redă sunete provenite de la un Super Audio CD. • Efectuaţi următoarea procedură. ① Opriţi sistemul şi porniţi-l din nou. ② Opriţi componenta conectată şi porniţi-o din nou. ③ Deconectaţi cablul HDMI şi apoi conectaţi-l din nou.
Sunetul fişierelor redate de pe un DATA CD/DATA DVD/ dispozitiv USB sunt distorsionate.	• Rata de biţi utilizată la codificarea fişierelor audio a fost scăzută. Transferaţi fişiere audio codificate cu rate de biţi mai mari pe suportul DATA CD/DATA DVD/dispozitivul USB.
Se aude zgomot sau sunetul sare în timpul redării unui dispozitiv USB.	• Copiaţi fişierele pe computer, formataţi dispozitivul USB în format FAT12, FAT16 sau FAT32 şi transferaţi din nou fişierele pe dispozitivul USB.

Redarea discurilor

Simptom	Probleme şi soluţii
Nu se redă un disc.	• Codul de regiune de pe DVD nu se potriveşte cu sistemul. • Umezeala a produs condens în interiorul unităţii, fapt care poate dăuna lentilelor. Scoateţi discul şi lăsaţi unitatea pornită timp de aproximativ o jumătate de oră.
Limba pentru pista de sunet sau pentru subtitrări nu poate fi modificată.	• Setaţi limba din meniul discului.
Redarea unui disc nu porneşte de la început.	• Din modul oprire, apăsaţi ■ pe unitate sau pe telecomandă şi apoi porniţi redarea (pagina 33).

Simptom	Probleme și soluții
Nu poate fi redat un suport DATA CD/DATA DVD.	• Suportul DATA CD nu este înregistrat cu ISO 9660 Level 1/Level 2 sau Joliet. • Suportul DATA DVD nu este înregistrat în UDF (Format disc universal).
Nu poate fi redat un fișier.	• Extensia numelui fișierului sau formatul fișierului nu este corect(ă). Consultați „Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB” (pagina 6). • Verificați setările [MEDIA] (pagina 33). • Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere. • Verificați dacă numărul de foldere este cel mult egal cu 200. • Verificați dacă numărul de fișiere audio/fișiere imagine JPEG din folder este de cel mult 150.
Nu poate fi vizualizat un fișier imagine JPEG.	• Fișierul imagine JPEG este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în format normal sau are mai mult de 2.000.000 de pixeli în format progresiv, utilizat în principal pe site-urile Web de pe Internet.
Nu poate fi redat un fișier video.	• Fișierul video este mai mare 720 (lățime) × 576 (înălțime).
Titlurile folderelor/fișierelor/ numele fișierelor nu sunt afișate corect.	• Sistemul nu poate afișa decât numere și literele alfabetului. Alte caractere sunt afișate ca [_].
Numele fișierelor nu sunt afișate corespunzător.	• Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt doar numerele și literele alfabetului. Alte caractere nu sunt afișate corect.

Redarea USB

Simptom	Probleme și soluții
Redarea unui dispozitiv USB nu pornește de la început.	• Din modul oprire, apăsați ■ pe unitate sau pe telecomandă și apoi porniți redarea (pagina 33).
Nu poate fi redat un dispozitiv USB.	• Dispozitivele USB formatate cu alte sisteme de fișiere decât FAT12, FAT16 sau FAT32 nu sunt acceptate.* * Acest sistem acceptă FAT12, FAT16 sau FAT32, însă este posibil ca unele dispozitive USB să nu accepte toate aceste sisteme. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale fiecărui dispozitiv USB sau contactați producătorul. • Dacă utilizați un dispozitiv USB partiționat, pot fi redate doar fișierele audio de pe prima partiție.
Nu poate fi redat un fișier.	• Extensia numelui fișierului sau formatul fișierului nu este corect(ă). Consultați „Discuri/fișiere redabile pe un dispozitiv USB” (pagina 6). • Verificați setările [MEDIA] (pagina 33). • Sistemul poate reda doar până la nivelul 8 ierarhic de foldere. • Verificați dacă numărul de foldere este cel mult egal cu 200. • Verificați dacă numărul de fișiere audio/fișiere imagine JPEG din folder este de cel mult 150. • Fișierele criptate sau protejate cu parole etc. nu pot fi redate.
Nu poate fi vizualizat un fișier imagine JPEG.	• Fișierul imagine JPEG este mai mare de 3.072 (lățime) × 2.048 (înălțime) pixeli în format normal sau are mai mult de 2.000.000 de pixeli în format progresiv, utilizat în principal pe site-urile Web de pe Internet.
Nu poate fi redat un fișier video.	• Fișierul video este mai mare 720 (lățime) × 576 (înălțime).
Nu poate fi redat un fișier WMA.	• Nu poate fi redat un fișier WMA în format WMA DRM, WMA Lossless sau WMA PRO.
Nu poate fi redat un fișier AAC.	• Nu poate fi redat un fișier AAC în format AAC DRM sau AAC Lossless.
Titlurile folderelor/fișierelor/ numele fișierelor nu sunt afișate corect.	• Sistemul nu poate afișa decât numere și literele alfabetului. Alte caractere sunt afișate ca [_].

Simptom	Probleme și soluții
Numele fișierelor nu sunt afișate corespunzător.	• Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt doar numerele și literele alfabetului. Alte caractere nu sunt afișate corect.
Durează mai mult timp până începe redarea.	• După ce sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB, este posibil să dureze mai mult timp până la începerea redării dacă: – există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB. – structura de organizare a folderelor sau a fișierelor este foarte complexă. – capacitatea memoriei este foarte mare. – dimensiunea fișierului este extrem de mare. – memoria internă este fragmentată. • Sistemul redă un fișier audio în format AAC.
Un dispozitiv USB care a fost utilizat cu un alt dispozitiv nu funcționează.	• Este posibil ca acesta să fie înregistrat într-un format neacceptat. Dacă da, mai întâi faceți o copie de rezervă a fișierelor importante de pe dispozitivul USB, copiindu-le pe hard diskul computerului. Apoi, formatați dispozitivul USB în format FAT12, FAT16 sau FAT32 și transferați din nou fișierele pe dispozitivul USB.

Transferarea pistei/fișierului audio

Simptom	Probleme și soluții
Nu puteți începe transferarea pe un dispozitiv USB.	• Este posibil să fi apărut următoarele probleme. – Dispozitivul USB este plin. – Numărul de fișiere audio și de foldere de pe dispozitivul USB a atins limita superioară. – Dispozitivul USB este protejat la scriere.
Transferarea se oprește înainte de finalizare.	• Viteza de comunicație a dispozitivului USB este extrem de scăzută. Conectați un dispozitiv USB pe care să îl poată reda acest sistem. • Dacă operațiile de transferare și de ștergere sunt repetate de mai multe ori, structura fișierelor de pe dispozitivul USB devine una complexă. Urmați procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony. • Dispozitivul USB este plin. • Numărul de fișiere audio și de foldere de pe dispozitivul USB a atins limita superioară.
Apare o eroare la transferul pe un dispozitiv USB. Fișierele audio sau folderele de pe dispozitivul USB nu pot fi șterse.	• Dispozitivul USB a fost deconectat sau alimentarea a fost întreruptă în timpul ștergerii. Ștergeți fișierul șters parțial. Dacă această soluție nu rezolvă problema, este posibil ca dispozitivul USB să fie defect. Urmați procedura din instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB pentru a formata dispozitivul USB. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony. • Verificați dacă dispozitivul USB este protejat la scriere.

Tuner

Simptom	Probleme și soluții
Nu se poate face acordul pe frecvența posturilor radio.	• Verificați conectarea fermă a antenei (aeriană). Ajustați poziția antenei (aeriană) și, dacă este cazul, conectați o antenă de exterior (aeriană). • Intensitatea semnalului de la posturile radio este prea scăzută (atunci când se face acordul automat). Efectuați acordul direct.
Recepția FM este slabă.	• Utilizați un cablu coaxial cu impedanța de 75 Ohmi (nefurnizat), pentru a conecta unitatea la o antenă de exterior pentru FM (aeriană).

Control for HDMI (Comandă HDMI)

Simptom	Probleme şi soluţii
Funcţia Control for HDMI (Comandă HDMI) nu funcţionează.	• Setaţi [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [ON] (Activat) (pagina 56). • Asiguraţi-vă că componenta conectată este compatibilă cu funcţia [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI). • Verificaţi setările componentei conectate pentru funcţia Control for HDMI (Comandă HDMI). Consultaţi instrucţiunile de utilizare a componentei. • Dacă modificaţi conexiunea HDMI, conectaţi şi deconectaţi cablul de alimentare CA (de la reţea) sau dacă are loc o pană de curent, setaţi [CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) din [HDMI SETUP] (Configurare HDMI) la [OFF] (Dezactivat), apoi setaţi-o la [ON] (Activat) (pagina 56). • Pentru detalii, consultaţi „Utilizarea funcţiei Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru sincronizarea „BRAVIA”” (pagina 47).
Nu se aude sunet din sistem şi nici din televizor atunci când este utilizată funcţia System Audio Control (Control audio al sistemului).	• Asiguraţi-vă că televizorul conectat este compatibil cu funcţia System Audio Control (Control audio al sistemului). • Pentru detalii, consultaţi „Utilizarea funcţiei Control for HDMI (Comandă HDMI) pentru sincronizarea „BRAVIA”” (pagina 47).

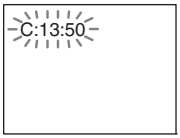
Mesaje

Simptom	Probleme şi soluţii
„PROTECTOR” şi „PUSH POWER” apar alternativ.	• Apăsaţi I/⏻ pentru a opri sistemul şi verificaţi următoarele după ce dispare „STANDBY”. – Cablurile + şi – ale difuzoarelor sunt scurtcircuitate? – Sunt blocate orificiile de ventilaţie ale sistemului? – După ce verificaţi cele de mai sus şi rezolvaţi problemele, porniţi sistemul. Dacă nu poate fi detectată cauza problemei nici după ce verificaţi toate elementele de mai sus, consultaţi cel mai apropiat distribuitor Sony.
Apar „OVERLOAD”, „REMOVE USB”, apoi „PUSH POWER”.	• A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric la portul ⇜ (USB). Opriţi sistemul şi scoateţi dispozitivul USB din portul ⇜ (USB). Asiguraţi-vă că dispozitivul USB nu are nicio problemă. Dacă această secvenţă de afişaj persistă, contactaţi cel mai apropiat distribuitor Sony.
„LOCKED” apare şi discul nu poate fi scos.	• Contactaţi distribuitorul Sony sau atelierul de service Sony autorizat local.
Apare „DATA ERROR”.	• Fişierul pe care doriţi să îl redaţi este deteriorat. • Formatul fişierului nu se potriveşte cu extensia numelui fişierului. Consultaţi „Discuri/fişiere redabile pe un dispozitiv USB” (pagina 6). • Formatul fişierului imagine JPEG nu este conform cu DCF.
„READING” este afişat un timp îndelungat în timpul redării.	• Procesul de citire poate dura mai mult dacă: – există multe foldere sau fişiere pe dispozitivul USB. – structura de organizare a folderelor sau a fişierelor este foarte complexă. – capacitatea memoriei este foarte mare. – memoria internă este fragmentată.

Funcția de diagnosticare automată

(Când litere/numere apar pe afişaj)

Când funcția de diagnosticare automată este activată pentru a preveni defectarea sistemului, un număr de service din 5 caractere (de ex. C 13 50) cu o combinație de litere și 4 cifre apare pe ecranul televizorului sau pe afişajul panoului frontal. În acest caz, consultați tabelul următor.



Primele 3 caractere ale numărului de service	Cauză și/sau acțiune corectivă
C 13	Discul este murdar. ➡Curățați discul cu o cârpă moale (pagina 62).
E XX (XX este un număr)	Pentru a preveni defectarea, sistemul a executat funcția de diagnosticare automată. ➡Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelier de service Sony autorizat local și comunicați numărul de service din 5 caractere. Exemplu: E 61 10

Dacă pe ecranul televizorului apare numărul versiunii

Când porniți sistemul, este posibil ca numărul versiunii [VER.X.XX] (X este un număr) să apară pe ecranul televizorului. Cu toate că aceasta nu reprezintă o defecțiune și este destinată exclusiv utilizării de către personalul de service Sony, funcționarea normală a sistemului nu va fi posibilă. Opriți sistemul și porniți-l din nou pentru a funcționa.

Specificații

Secțiunea amplificator

PUTERE PRODUSĂ (nominală):
Frontal stânga + Frontal dreapta: 65 W + 65 W (la 3 ohmi, 1 kHz, 1% THD)
PUTERE PRODUSĂ (de referință): Frontal stânga/Frontal dreapta/Central/Surround stânga/Surround dreapta: 100 W (pe fiecare canal, la 3 ohmi, 1 kHz)
Subwoofer: 100 W (la 3 ohmi, 80 Hz)
Intrări (Analogice): TV (AUDIO IN)
Sensibilitate: 450/250 mV

Sistem Super Audio CD/DVD

Proprietăți diodă laser: Durată emisii: Continuă
Randament laser: Mai mic de 44,6 µW

* Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe Blocul de preluare optică cu o deschidere de 7 mm.

Sistem format semnal
Modele pentru America Latină: NTSC
Alte modele: NTSC/PAL

Secțiunea USB

Port ⇐ (USB):
Curent maxim: 500 mA

Secțiunea tuner

Sistem: Sintetizator digital blocat cu cuarț PLL
Interval de frecvență: 87,5 MHz - 108,0 MHz (pași de 50 kHz)
Antenă (aeriană): Antenă cu fir pentru FM (aeriană)
Borne antenă (aeriană): 75 ohmi, neechilibrate

Secțiunea video

Ieșiri: VIDEO: 1 Vp-p 75 ohmi
HDMI OUT: Tip A (19 pin)

Difuzoare

Frontale

DAV-TZ215 (SS-TS102)

Dimensiuni (aprox.): 103 mm × 164 mm × 85 mm (l/î/a)
Masă (aprox.): 0,5 kg

DAV-TZ715 (SS-TS103)

Dimensiuni (aprox.)	235 mm × 1.000 / 970 / 940 / 910 mm × 235 mm (doar difuzor: 103 mm × 545 mm × 77 mm) (l/î/a)
Masă (aprox.)	2,2 kg

Difuzor central (SS-CT101)

Dimensiuni (aprox.)	265 mm × 94 mm × 70 mm (l/î/a)
Masă (aprox.)	0,6 kg

Surround

DAV-TZ215 (SS-TS102)

Dimensiuni (aprox.)	103 mm × 164 mm × 85 mm (l/î/a)
Masă (aprox.)	0,5 kg

DAV-TZ715 (SS-TS103)

Dimensiuni (aprox.)	235 mm × 1.000 / 970 / 940 / 910 mm × 235 mm (doar difuzor: 103 mm × 545 mm × 77 mm) (l/î/a)
Masă (aprox.)	2,2 kg

Subwoofer

DAV-TZ215 (SS-WS101)

Dimensiuni (aprox.)	169 mm × 300 mm × 320 mm (l/î/a)
Masă (aprox.)	5,3 kg

DAV-TZ715 (SS-WS102)

Dimensiuni (aprox.)	225 mm × 395 mm × 315 mm (l/î/a)
Masă (aprox.)	6,5 kg

Generalităţi

Necesar de putere	
Modele pentru America Latină:	110 V - 240 V CA, 50/60 Hz
Modelele pentru Arabia Saudită:	127 V - 240 V CA, 50/60 Hz
Alte modele:	220 V - 240 V CA, 50/60 Hz
Putere consumată	Pornit: 105 W Standby: 0,2 W*

* *Valabil atunci când sistemul se află în următoarea stare:*

– *„DEMO" este setat la „OFF".*

– *[CONTROL FOR HDMI] (Comandă HDMI) este setat la [OFF] (Dezactivat).*

Dimensiuni (aprox.)	430 mm × 67 mm × 335 mm (l/î/a), inclusiv părţile ieşite în afară
Masă (aprox.)	3,6 kg

Format fişier acceptat

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)

Extensie fişier:	mp3
Rată de biţi:	32 kbps - 320 kbps
Frecvenţe de eşantionare:	32/44,1/48 kHz

WMA (Doar dispozitiv USB)

Extensie fişier:	wma
Rată de biţi:	48 kbps - 192 kbps
Frecvenţe de eşantionare:	44,1 kHz

AAC (Doar dispozitiv USB)

Extensie fişier:	m4a
Rată de biţi:	48 kbps - 320 kbps
Frecvenţe de eşantionare:	44,1 kHz

Xvid

Extensie fişier:	avi
Codec video:	Xvid video
Rată de biţi:	4,854 Mbps (MAX)
Rezoluţie/Frecvenţă de cadre:	720 × 480 / 30 fps 720 × 576 / 25 fps
Codec audio:	MP3

MPEG4

Format fişiere:	format fişiere MP4
Extensie fişier:	mp4/m4v
Codec video:	MPEG4 profil simplu (AVC nu este compatibil).
Rată de biţi:	4 Mbps
Rezoluţie/Frecvenţă de cadre:	720 × 576 / 30 fps
Codec audio:	AAC-LC (HE-AAC nu este compatibil).
DRM:	Nu este compatibil

Designul şi specificaţiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

- Putere consumată în standby 0,2 W.
- La anumite plăci de conexiuni imprimate nu se utilizează agenţi de ignifugare cu halogen.
- Peste 85% din randamentul de putere al blocului amplificator este obţinut cu amplificatorul digital complet, S-Master.

Prioritatea de redare a tipurilor de fişiere

Tabelul de mai jos descrie prioritatea tipurilor de fişier din setarea [MEDIA].

Tip de fişier pe un disc sau pe un dispozitiv USB	**Setare [MEDIA]**				
	[VIDEO]		**[MUSIC/PHOTO] (Muzică/Foto)**	**[PHOTO] (Foto)**	**[MUSIC] (Muzică)**
	Disc	**Dispozitiv USB**	**Disc**	**Disc/dispozitiv USB**	**Disc/dispozitiv USB**
Doar fişiere video	Fişiere video	Fişiere video	Fişiere video	Fişiere video	Fişiere video
Doar fişiere imagine JPEG	Fişiere imagine JPEG	Fişiere imagine JPEG	Fişiere imagine JPEG	Fişiere imagine JPEG	Fişiere imagine JPEG
Doar fişiere audio*	Fişiere MP3	Fişiere audio	Fişiere MP3	Fişiere audio*	Fişiere audio*
Fişiere video şi fişiere imagine JPEG	Fişiere video	Fişiere video	Fişiere imagine JPEG	Fişiere imagine JPEG	Fişiere video
Fişiere video şi fişiere audio*	Fişiere video	Fişiere video	Fişiere MP3	Fişiere audio*	Fişiere audio*
Fişiere audio* şi fişiere imagine JPEG	Fişiere MP3 şi fişiere imagine JPEG cu prezentare de diapozitive	Fişiere audio	Fişiere MP3 şi fişiere imagine JPEG cu prezentare de diapozitive	Fişiere imagine JPEG	Fişiere audio*
Fişiere video, fişiere audio* şi fişiere imagine JPEG	Fişiere video	Fişiere video	Fişiere MP3 şi fişiere imagine JPEG cu prezentare de diapozitive	Fişiere imagine JPEG	Fişiere audio*

* Când utilizaţi un disc, puteţi reda doar fişiere MP3.

Lista codurilor de limbă

Ortografierea limbilor este conformă ISO 639: standard 1988 (E/F).

Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
		1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese			1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-Romance	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian			1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian			1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1503	Singhalese		
1174	French			1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Nespecificat

Lista codurilor de zonă pentru controlul parental

Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă
2044	Argentina	2115	Danemarca	2276	Japonia	2489	Rusia
2047	Australia	2086	Elveția	2363	Malaiezia	2501	Singapore
2046	Austria	2424	Filipine	2184	Marea Britanie	2149	Spania
2057	Belgia	2165	Finlanda	2362	Mexic	2499	Suedia
2070	Brazilia	2174	Franța	2379	Norvegia	2528	Tailanda
2079	Canada	2109	Germania	2390	Noua Zeelandă		
2090	Chile	2248	India				
2092	China	2238	Indonezia	2376	Olanda		
2304	Coreea	2254	Italia	2427	Pakistan		
				2436	Portugalia		

Index

A

A/V SYNC 52
Afişaj panou frontal 14
ANGLE 35
ATTENUATE 52
AUDIO 55
AUDIO (HDMI) 56
AUDIO DRC (Comprimare interval dinamic) 57
AUDIO SETUP (Configurare audio) 57
AUTO STBY 53

B

BACKGROUND 58
BLACK LEVEL (Nivel negru) 55

C

CD cu sesiune multiplă 8
Cod de regiune 8
COLOR SYSTEM (VIDEO CD) (Sistem culori (VIDEO CD)) 55
Comandă HDMI 47
CONTROL FOR HDMI 56
CUSTOM 54

D

DEMO 53
DIMMER 53
Discuri redabile 6

E

EFFECT 39

F

FM MODE 43

H

HDMI
YCBCR/RGB (HDMI) 56
HDMI RESOLUTION (Rezoluţie HDMI) 56
HDMI SETUP (Configurare HDMI) 56

I

INTERVAL 39

J

JPEG RESOLUTION 57

L

LANGUAGE SETUP 54
Lista codurilor de limbă 71

M

MEDIA 33, 40
Meniu DVD 36
Meniul Comandă 18
MENU (Meniu) 55
MULTI-DISC RESUME 58

O

OSD 54

P

Panoul din spate 15
Panoul frontal 13
PARENTAL CONTROL 58
PAUSE MODE (Mod pauză) 56

R

Redare amestecată 38
Redare programată 37
Redare repetată 38
RESET 59

S

SCREEN SAVER 58
SETUP 54
SLEEP 52
SPEAKER FORMATION (Formaţie difuzoare) 57
SPEAKER SETUP 59
CONNECTION 59
DISTANCE 59
LEVEL 59, 60
SUBTITLE 35, 55
Super Audio CD 36
SYSTEM MENU 43, 44, 52, 53
SYSTEM SETUP 58

T

TEST TONE 60
TIME 34
TRACK SELECTION (Selectare pistă) 57
TV TYPE 55

V

VIDEO SETUP 55
VOLUME LIMIT (Limitare volum) 56

Z

Quick Setup (Configurare rapidă) 28

http://www.sony.net/

4-295-622-**13**(1) (RO)

©2012 Sony Corporation